

Campingbed Emma

NL Campingbed Emma 0 - 36 maand <13.5KG

Gebruiksaanwijzing

EN Travel cot Emma 0 - 36 months <13.5KG

Instructions for use



Titaniumbaby
SOLID

Model No. TBSO-6100
0 Month to max 36 Month
<13.5kg

Inhoudsopgave/ Table of contents/ In- haltsverzeichnis/ Table des matières/ Índice

Nederlands:

WAARSCHUWING.....	1
Informatie vóór montage.....	3
Montage van het logeerbed.....	3
Inklappen van het logeerbed.....	5
Bodemverhoger installeren.....	7
Verschoonplateau bevestigen.....	8
Speelboog bevestigen.....	9
Klamboe bevestigen.....	9
Verzorging en onderhoud.....	10
Garantie.....	10

English:

WARNING.....	11
Information before assembling.....	13
Assembling the travel cot.....	13
Folding the travel cot.....	15
Install the floor raiser.....	17
Attaching the changing platform.....	18
Attaching the toy bar.....	19
Attaching the mosquito net.....	19
Care and maintenance.....	20
Garantie.....	20

Deutsch:

WARNUNG.....	22
Informationen vor dem Zusammenbau.....	24
Das Reisebett zusammenbauen.....	24
Das Reisebett zusammenfallen.....	26
Montage des Bodenanhebers.....	28
Befestigung der Wickelaufgabe.....	29
Befestigung der Spielzeugstange.....	30
Befestigung des Moskitonetzes.....	30
Pflege und Wartung.....	31
Garantie.....	31

Français :

AVERTISSEMENT.....	32
Informations avant l'assemblage.....	34
Assemblage du lit de voyage.....	34
Pliage du lit de voyage.....	36
Installation du rehausseur de plancher.....	38
Fixation de la plateforme à langer.....	39
Fixation de l'arche de jeux.....	40
Installation de la moustiquaire.....	40
Entretien et maintenance.....	41
Garantie.....	41

Español:

ADVERTENCIA.....	43
Información antes del montaje.....	45
Montaje de la cuna de viaje.....	45
Plegado de la cuna de viaje.....	47
Instalación del elevador de suelo.....	49
Fijación de la plataforma para - cambiar pañales.....	50
Colocación del arco de juegos.....	51
Colocación del mosquitero.....	51
Cuidado y mantenimiento.....	52
Garantía.....	52

WAARSCHUWING

BELANGRIJK: BEWAAR VOOR DE TOEKOMST REFERENTIE: ZORGVULDIG LEZEN

Voor gebruik instructies zorgvuldig doorlezen en goed bewaren.

- Gebruik de campingbed niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd;
- Schade veroorzaakt door overbelasting of verkeerd opvouwen wordt niet vergoed.
- Langdurige blootstelling aan zonlicht kan de kleur van materialen en stoffen veranderen.
- Stel dit product niet bloot aan extreme temperaturen. Extreme zonnestraling of temperaturen kunnen kleurveranderingen of verbogen onderdelen veroorzaken.
- Montage, in- en uitvouwen door volwassenen vereist.
- Dit campingbedje is geschikt voor kinderen met een maximaal gewicht van 13,5 kg of een lengte van maximaal 86 cm. Leeftijd 0 tot 36 maanden.
- Om letsel door vallen te voorkomen, mag het bedje niet meer worden gebruikt als het kind uit het bedje kan klimmen.
- Dit campingbedje is alleen klaar voor gebruik als de vergrendelingsmechanismen zijn ingeschakeld en controleer of ze volledig zijn ingeschakeld voordat u het campingbed gebruikt.
- Uw campingbed, inclusief zijhekken en bodem, moet voor gebruik volledig zijn opgezet.
 - De bovenzijdes moet veilig worden uitgeklappt en vergrendeld.
 - Het middenpunt aan de onderzijde van het bedje moet worden vergrendeld
- Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat uw kind uit de buurt blijft wanneer u dit product uitvouwt en opvouwt.
- Vouw het campingbedje niet op als er een kind in ligt.
- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Houd dit product uit de buurt van kinderen wanneer het niet in gebruik is.
- Het gebruik van dit campingbedje wordt aanbevolen voor slechts 1 kind.
- Verplaats de campingbed nooit als het kind erin ligt.
- Gebruik het campingbed alleen op een stevige en horizontale ondergrond.
- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere sterke warmtebronnen, zoals elektrische staaf- of gashaarden, in de buurt van het campingbed.
- Laat niets achter in het campingbed en plaats het reisbedje niet in de buurt van een ander product dat een houvast kan bieden of verstikkings- of wurgingsgevaar kan opleveren, zoals touwtjes, koorden van jaloezieën/gordijnen, enz.
- WAARSCHUWING - Gebruik alleen de matras die bij dit campingbed wordt verkocht, leg er geen tweede matras op, verstikkingsgevaar”.

BELANGRIJK: BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.



Waarschuwing

- Laat het kind niet zonder toezicht achter.
- Plaats het reisbedje nooit in de buurt van een trap of trede.
- Plaats geen kinderen, dieren of andere voorwerpen onder of in de buurt van het reisbedje terwijl het kind in het reisbedje ligt.
- Vermijd hete vloeistoffen, elektriciteitskabels en andere mogelijke gevaren die binnen het bereik van een kind komen.
- Plaats geen opvulmateriaal of andere voorwerpen in het reisbedje waardoor een kind uit het reisbedje kan klimmen.
- Plaats geen voorwerpen met een koord rond de nek van het kind (koorden van fopspenen, koorden van de kap, enz.).
- Het reisbedje mag niet worden gebruikt zonder de matras base.
- Gebruik niet meer dan één matras in het reisbedje.
- Om verstikking te voorkomen, mag geen extra vulling zoals een watermatras, matras of kussen in het reisbedje worden gebruikt.
- Alle montagefittings moeten altijd goed worden vastgedraaid en de fittingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en zo nodig opnieuw worden vastgedraaid.
- Blijf het reisbedje niet gebruiken als onderdelen kapot zijn of als de stof gescheurd is. Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.

WAARSCHUWING — Plaats de box niet in de buurt van open vuur of een andere warmtebron.

WAARSCHUWING — Gebruik de box niet zonder de base.

WAARSCHUWING — Zorg ervoor dat de box volledig is opgezet en dat alle vergrendelingsmechanismen zijn ingeschakeld voordat u uw kind in het bed plaatst.

Informatie vóór montage

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten:

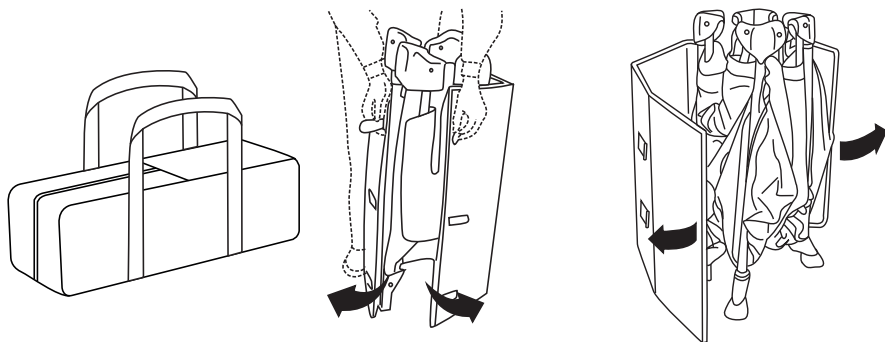
- Opbergtas
- Logeerbed
- Basis matras
- Verschoonplateau
- Speelgoedboog
- Klamboe

De patronen van de stof, de kleuren afbeeldingen en de accessoires van het product in deze gebruiksaanwijzing kunnen afwijken van het product dat u heeft gekocht. Indien één of meer van de bovengenoemde onderdelen ontbreken of defect zijn, kunt u contact opnemen met de winkel waar u het artikel heeft gekocht, alvorens het product in gebruik te nemen.

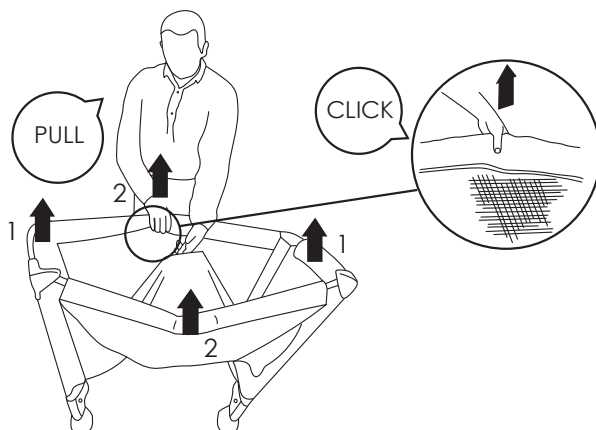
WAARSCHUWING:

Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

Montage van het logeerbed

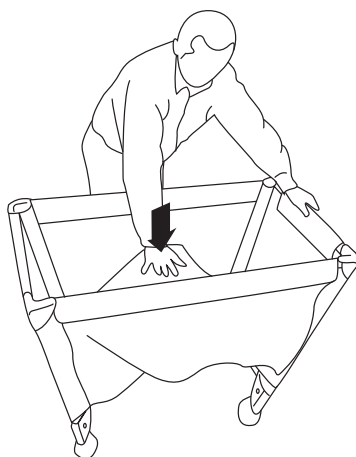


Open de rits en verwijder de opbergtas. Zet het logeerbed met de poten op de grond. Maak het klittenband los waarmee de basis matras rondom het frame is bevestigd en haal het basis matras eraf.

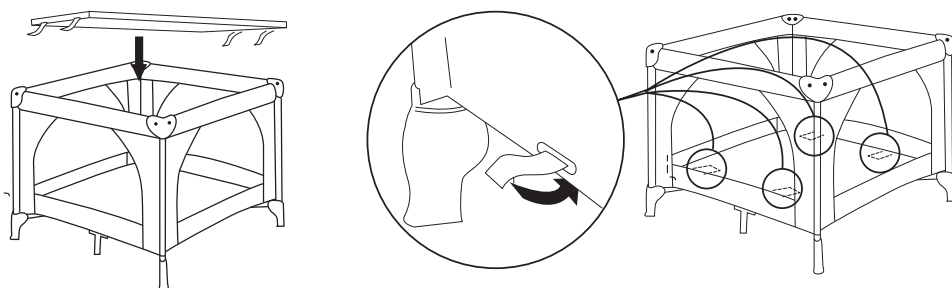


Zet het logeerbed rechtop en spreid de hoeken. Traceer de kliksystemen in de bovenste rails. Til de kliksystemen tot 180 graden omhoog totdat de bovenranden volledig vergrendeld zijn. Herhaal dit voor alle vier de rails.

Let op! De kliksystemen zitten onder de bekleding. Houd de bodem met het riempje tot halverwege de hoogte van het bedje, totdat alle zijden omhoog staan en vergrendeld zijn.

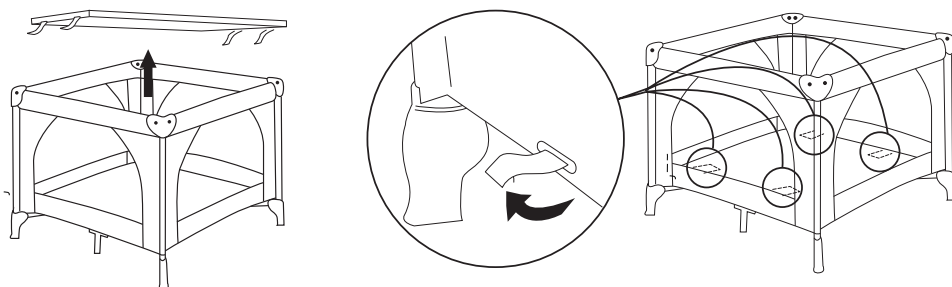


Druk stevig in het midden van de bodem totdat de bodem plat is en het bedje strak staat.

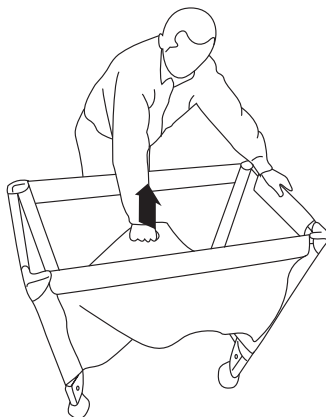


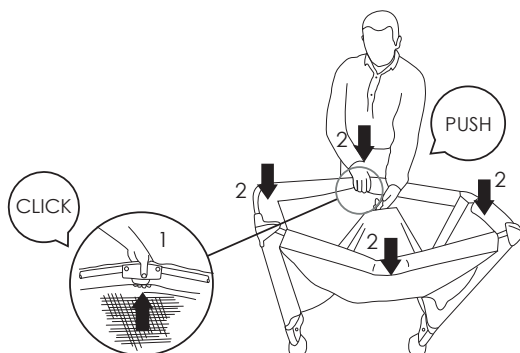
Leg het basis matras op de bodem van het logeerbed. Haal het klittenband door de gaten op de bodem en bevestig het klittenband. Het logeerbed is nu gereed voor gebruik.

Inklappen van het logeerbed

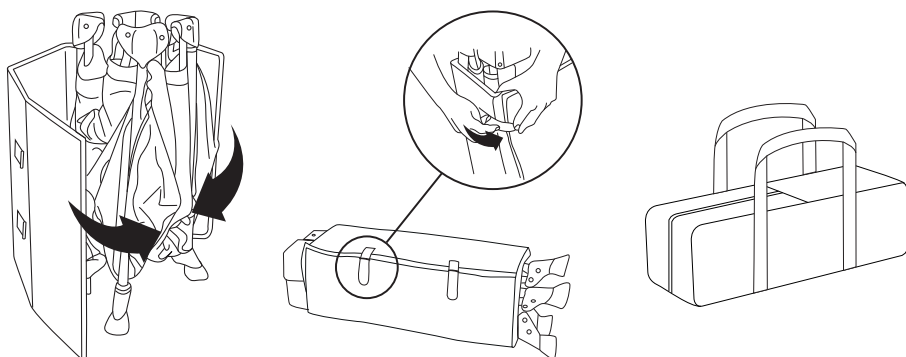


Haal het basis matras uit het logeerbed.
Buig voorover in het logeerbed en trek het riempje in het midden van de bodem omhoog tot halverwege de hoogte van het bed.



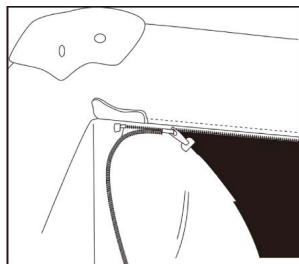


Druk op de kliksystemen in de bovenste rails om deze te ontgrendelen en vouw het bed in. Trek de bodem aan het riempje omhoog en zet het bed rechtop.

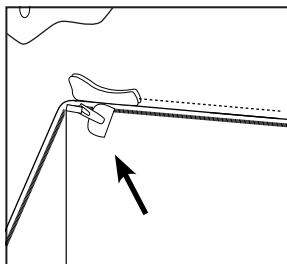


Wikkel het basis matras om het logeerbed heen en maak deze vast met klittenband.

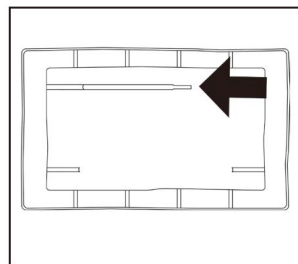
Bodemverhoger installeren



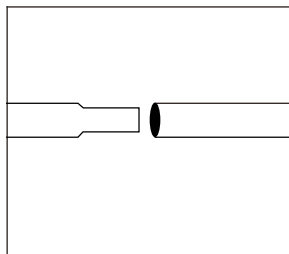
De bodemverhoger wordt geïnstalleerd door middel van een rits. Zoek het begin van de rits en bevestig de bodemverhoger aan de box.



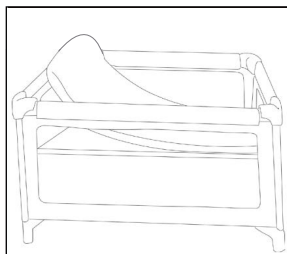
Als de bodemverhoger geheel aan de box is vastgeritst sluit u vervolgens de rits af met de veiligheidsflap met klittenband.



Schuif eerst de buisjes door de bodem van de verhoger voordat u deze aan elkaar bevestigt.



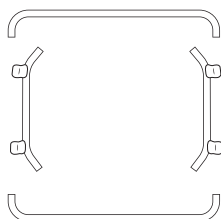
Verbind nu de korte met de lange buis en verzeker u ervan dat deze goed stevig gepositioneerd zijn.



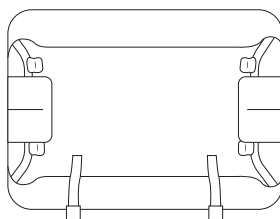
Plaats het basismatras en stop de 4 hoeken in. Zorg ervoor dat het klittenband goed onder het basismatras is weggevouwen.

De laagste positie is het veiligst en de bodem moet altijd in die positie worden gebruikt zodra de baby oud genoeg is om rechtop te zitten.

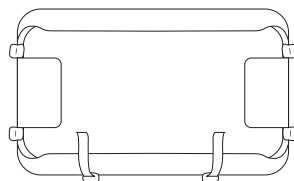
Verschoonplateau bevestigen



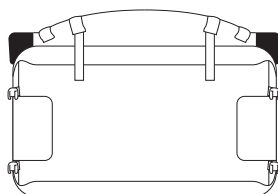
1. Neem de vier buizen zoals afgebeeld (Fig. 1)



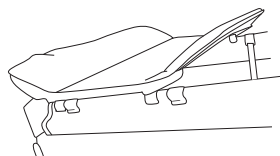
2. Steek de vier buizen in de stoffen bekleding (Fig. 2)



3. Plaats de kleine buizen in de grote, waarbij de veer ze op hun plaats houdt (Fig. 3)



4. Haak de twee plastic haken in de twee kortere bovenrails (Fig. 4)



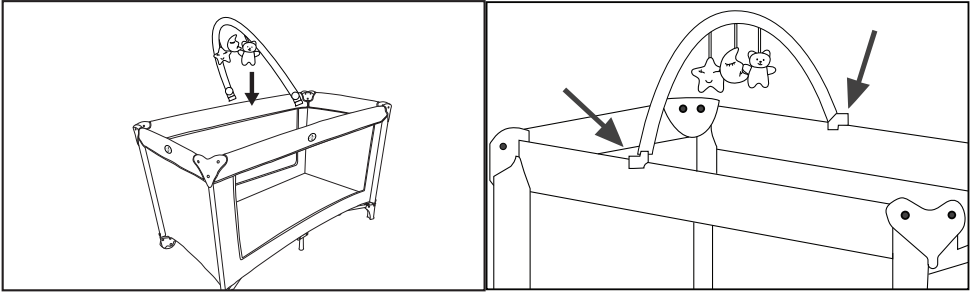
5. Draai het luiërplateau en druk de vier plastic steunen op de twee langere bovenste rails (Fig. 5)

WAARSCHUWING

Verschoonplateau: 12 maanden, tot 11 kg

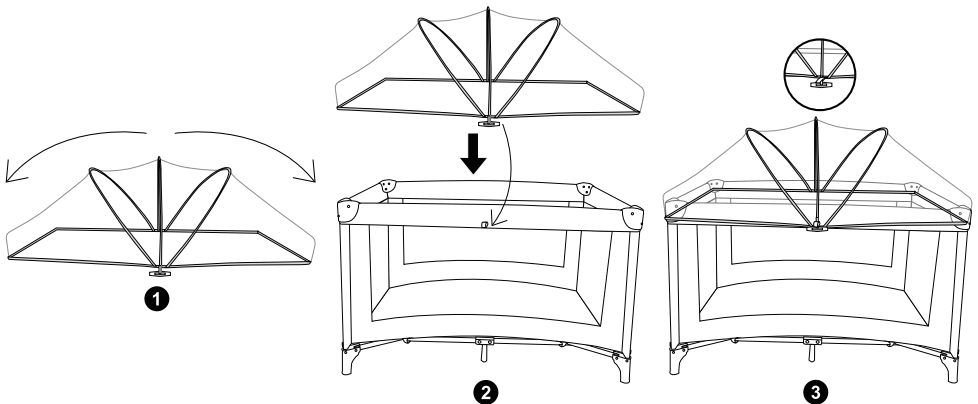
- **VALGEVAAR:** Voorkom dodelijk of ernstig letsel:
- Zorg ervoor dat uw kind terwijl u het verschoonplateau gebruikt steeds binnen handbereik blijft. Laat uw kind nooit alleen achter.
- Gebruik het verschoonplateau uitsluitend op dit model van de box. Controleer of het plateau door de box wordt ondersteund door op het midden van het plateau te duwen.
- Niet op de vloer, een bed, een aanrecht of ander oppervlak gebruiken.
- Gebruik het verschoonplateau niet als slaap- of speelplek.
- Gevaar van verwurging: het kind kan het verschoonplateau omhoog tillen en met de hals tussen het verschoonplateau en het frame van de box bekneld raken. Verwijder het verschoonplateau altijd als uw kind in de box zit.
- Plaats het kind nooit in de box terwijl het verschoonplateau is bevestigd.
- Leg de baby nooit met het gezicht naar beneden op het verschoonplateau.

Speelboog bevestigen



1. Bevestig de speelboog met de 2 bevestigingsclips.
2. De speelboog mag alleen door een volwassene worden gemonteerd.
3. De baby mag met het speelgoed spelen, maar niet met de boog zelf als deze niet is gemonteerd.
4. Verwijder de speelboog zodra het kind zelfstandig kan zitten.

Klamboe bevestigen



1. Zoek de klamboe en vouw deze uit.
2. Plaats de klamboe over de vier hoeken van het ledikant en bevestig het elastiek aan de ovale gesp van het ledikant.
3. Trek de klamboe strak in alle vier de richtingen en installeer deze.

Verzorging en onderhoud

- Voor een optimale levensduur van het product dient u dit schoon te houden en niet gedurende langere perioden aan direct zonlicht bloot te stellen.
- Gebruik geen schuurmiddelen. Dompel het product niet onder in water.
- Reinig het frame met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Laat het product daarna volledig drogen, bij voorkeur niet in het directe zonlicht.
- Bewaar het product altijd op een droge plek.
- Laat het product niet achter in de bagageruimte van uw auto.
- Dit product is niet geschikt om op het strand te gebruiken, zand veroorzaakt slijtage en zeewater leidt namelijk tot roestvorming.
- Niet stomen, niet bleken.
- Stop de afwasbare onderdelen niet in een wasmachine, centrifuge of droogtrommel. De bekleding en het frame kunnen worden gereinigd met een vochtige spons met zeep of een zacht schoonmaakmiddel. Het basis matras mag met de hand gewassen worden (zie waslabel). Laat het product vervolgens geheel drogen voordat u het op-vouwt en opbergt.
- In sommige klimaten kunnen de onderdelen worden aangetast door schimmel. Om dit te voorkomen, dient u het product niet op te vouwen of op te bergen als het vochtig of nat is. Bewaar het product altijd in een goed geventileerde ruimte.
- Controleer de onderdelen regelmatig op loszittende schroeven, bouten, moeren en ander bevestigingsmateriaal. Draai loszittende schroeven, bouten en moeren indien nodig vast, zodat de veiligheid van het product is gewaarborgd.
- Zorg dat verbogen, gescheurde, versleten of gebroken onderdelen onmiddellijk worden gerepareerd.
- Gebruik uitsluitend de onderdelen en accessoires die door de leverancier zijn goedgekeurd.

Garantie

- Op dit product verlenen wij een garantie van 1 jaar, geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantie periode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het product.
- Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het product niet noemenswaardig beïnvloeden, vallen niet onder de garantie.
- Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.
- Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete product met uw aankoopbewijs terug te brengen bij de winkel waar het product aangekocht is.
- De garantie geldt uitsluitend voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.

WARNING

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

Read this instructions carefully before use and keep for future reference.

- Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spareparts approved by the manufacturer;
- Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.
- Prolonged exposure to sunshine may cause changes in the colour of materials and fabrics.
- Do not expose this product to extreme temperatures. Extreme sunshine or temperatures may cause colour changes or bent parts.
- Adult assembly, folding and unfolding required.
- The use of this travel cot is for children with maximum weight up to 13.5 kg or a length of maximum 86 cm. Age 0 to 36 month.
- To prevent injury from falls the travel cot shall no longer be used when the child is able to climb out of the travel cot.
- This travel cot is ready for use, only when the locking mechanisms are engaged and check that they are fully engaged before using the travel cot.
- Your travel cot, including side railings and bottom must be fully erected prior to use.
 - top rails must be securely latched.
 - base hub must be locked down.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not fold the travel cot with child in it.
- Do not let your child play with this product.
- Keep this product away from children when not in use.
- The use of this travel cot is recommended for 1 child only.
- Never move travel cot while child is in it.
- Only use travel cot on a firm and horizontal level.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the near vicinity of the cot.
- Do not leave anything in the travel cot or place the travel cot close to another product which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- **WARNING** — Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards”

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE



Warning

- Do not leave the child unattended.
- Never put travel cot near steps or stairs.
- Do not allow any children, animals or other objects to be placed under or near the travel cot while child is in the travel cot.
- Avoid hot liquids, power cables and other possible dangers may come within range of a child.
- Do not add padding or other object inside your travel cot which will permit a child to climb out of the travel cot.
- Do not place items with a string around child's neck (pacifier cords, hood strings etc.).
- The travel cot shall not be used without the mattress base.
- Do not use more than one mattress in the travel cot.
- To avoid suffocation, do not use extra padding such as a water mattress, mattress, or pillow inside the travel cot.
- All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary.
- Do not continue using travel cot if parts are broken or if fabric is ripped or torn. Only use replacement parts approved by manufacturer.
- Replace any damaged parts immediately.

WARNING — Do not place the playpen close to an open fire or other heat source.

WARNING — Do not use the playpen without the base.

WARNING — Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in this playpen.

Information before assembling

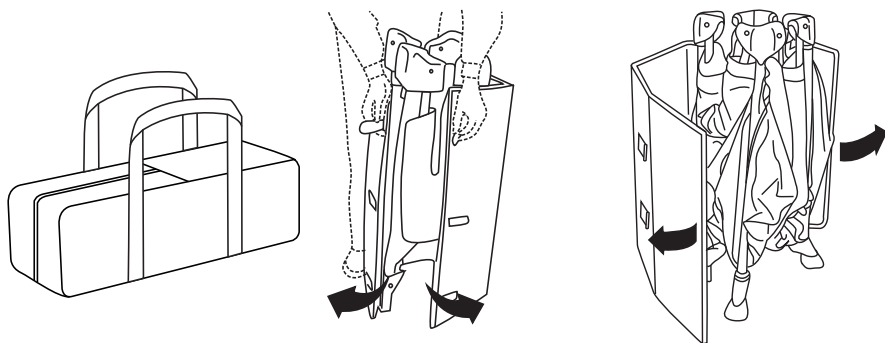
- Check if following spare parts are in the box:
- Carry bag
- Travel cot
- Mattress base
- Changing platform
- Toy bar
- Mosquito net

Note that the fabric patterns, colour pictures and stroller accessories on this product in this instruction manual may vary from that of the product that you have purchased. If one or more of the above mentioned spare parts are missing or broken, please contact the store where you bought the product, before using.

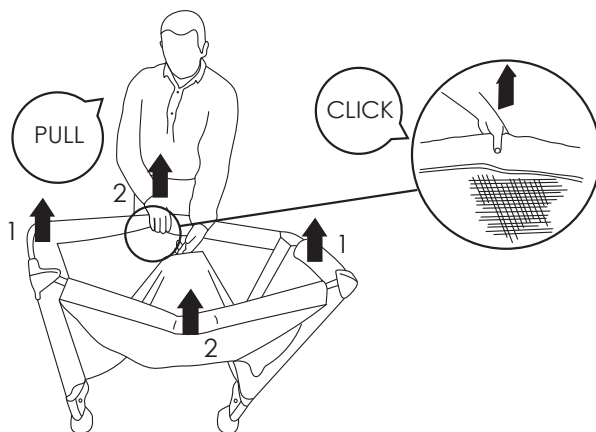
WARNING:

Please keep all packaging material away from babies and children, to prevent suffocation.

Assembling the travel cot



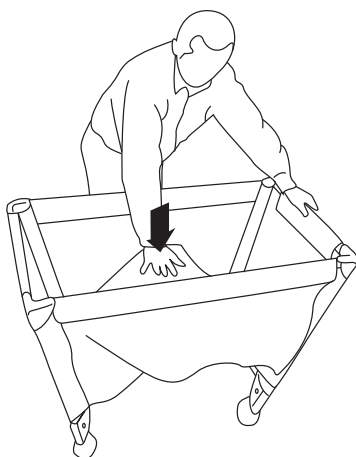
Unzip and remove carry bag play from travel cot, release velcro button away and take mattress base.



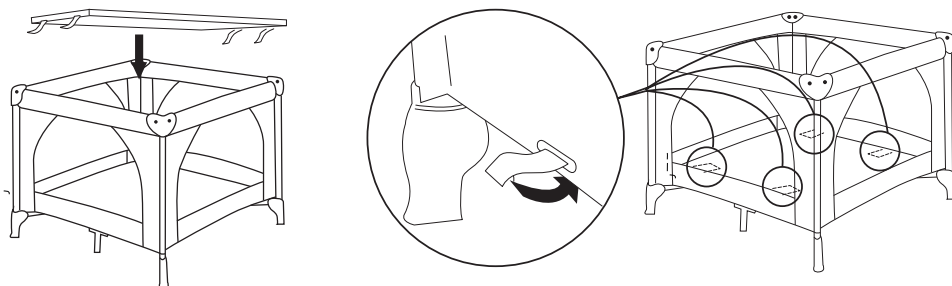
Stand travel cot up, spreading corners. Locate top rail locks. Lift locks to 180 ° until top rails are fully locked. Repeat for all four sides.

Note! locks are inside fabric covering.

Keep bottom pad strap above half height of travel cot until all top rails are fully spread and secured.

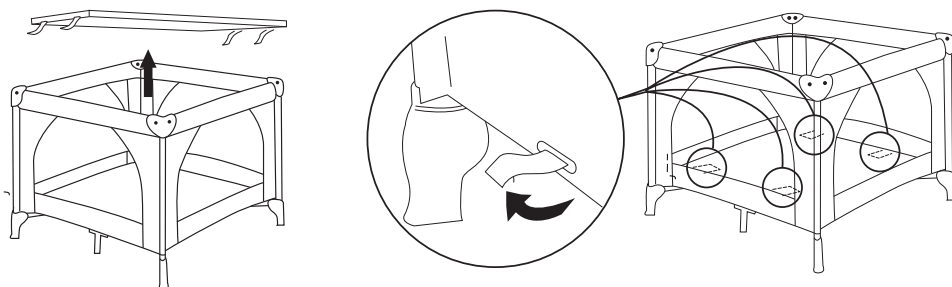


Push firmly on centre of bottom pad strap until bottom is flat and travel cot is rigid.

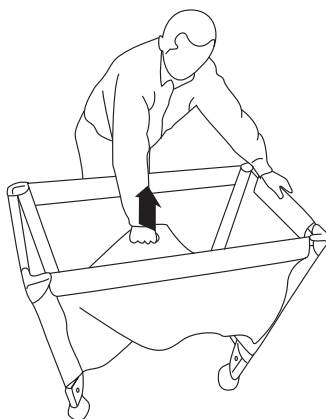


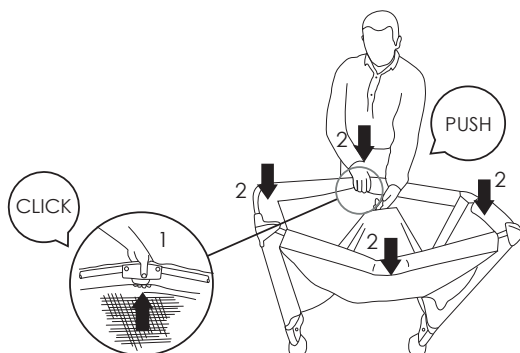
Spread mattress base onto bottom pad. Put Velcro through the bottom holes and attach Velcro. Your travel cot is now ready to use.

Folding the travel cot

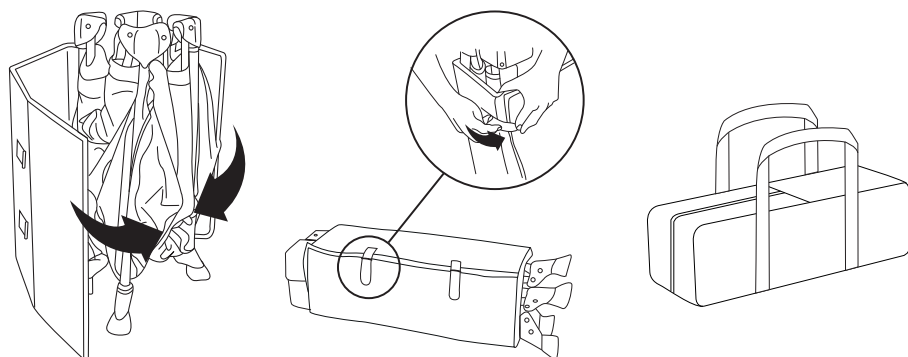


Take out mattress base. Reach into travel cot and pull strap above half height of travel cot.



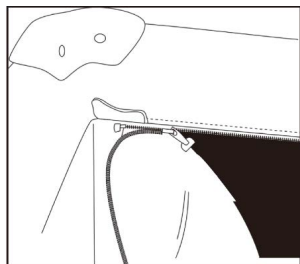


Press top rail locks to make them release and fold. Pull fully bottom strap and gather four stands to centre.

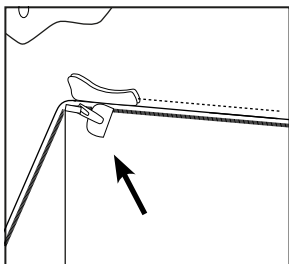


Wrap travel cot with mattress base. Fasten Velcro button. Put travel cot into carry bag.

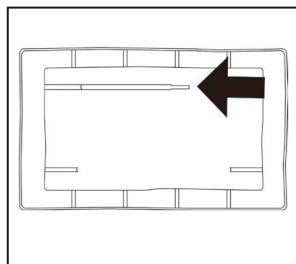
Install the floor raiser



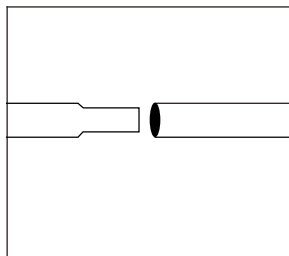
The base raiser is installed using a zipper. Find the start of the zipper and attach the base raiser to the box.



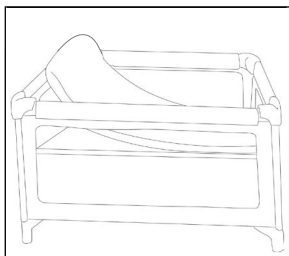
Once the base raiser is completely zipped to the box, close the zipper with the safety flap with Velcro.



Slide the tubes through the bottom of the raiser first before attaching them together.



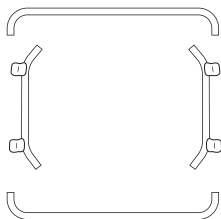
Connect the short and the long tube and ensure that they are firmly positioned.



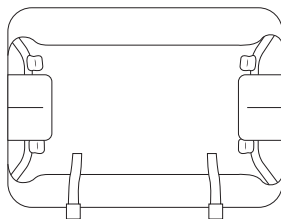
Place the base mattress and tuck in the 4 corners. Make sure that the Velcro is properly folded under the base mattress.

The lowest position is the safest and that the base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.

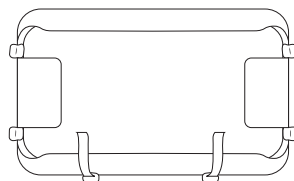
Attaching the changing platform



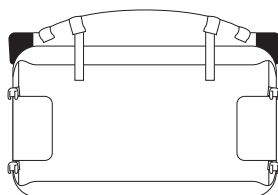
1. Take the four tubes as shown (Fig. 1)



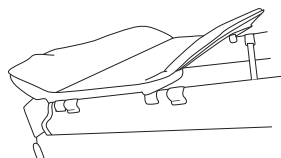
2. Insert the four tubes into the fabric cover (Fig. 2)



3. Place the small tubes into the large ones, with the spring holding them in place (Fig. 3)



4. Hook the two plastic hooks into the two shorter top rails (Fig. 4)



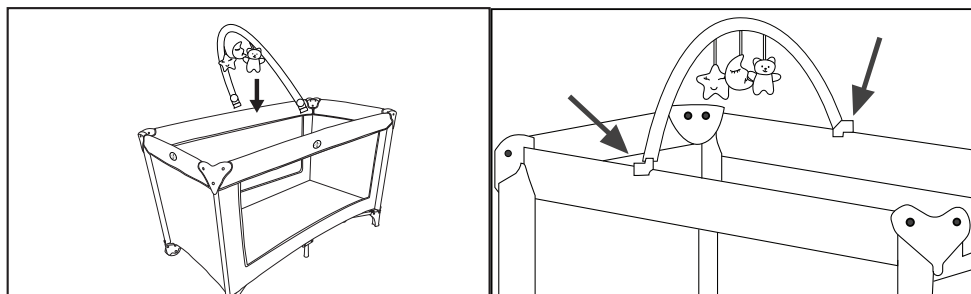
5. Turn the diaper platform and press the four plastic supports onto the two longer top rails (Fig. 5)

WARNING

Changing units: 12 months, up to 11 kg

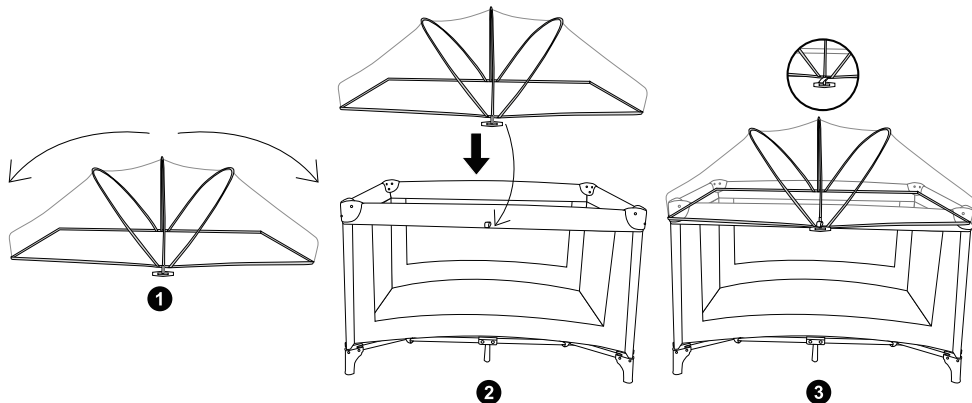
- **FALL HAZARD:** To avoid death or serious injury:
- Make sure that your child remains within reach while you are using the changing platform. Never leave your child unattended.
- Only use the changing platform on this playpen model. Check whether the platter is supported by the box by pushing on the center of the platter.
- Do not use on the floor, bed, counter or other surface.
- Do not use the changing platform as a sleeping or play area.
- Risk of strangulation: the child can lift the changing platform and become trapped with its neck between the changing platform and the frame of the playpen. Always remove the changing platform when your child is in the playpen.
- Never place the child in the playpen while the changing platform is attached.
- Never place the baby face down on the changing platform.

Attaching the toy bar



1. Position the soft toy bar using the 2 fastening clips.
2. The soft toy bar must only be installed by an adult.
3. The baby can play with the soft toys but not with the bar on its own if not installed.
4. Remove the activity bar when the child can sit up on their own.

Attaching the mosquito net



1. Find the mosquito net and unfold it.
2. Place the mosquito net along the four corners of the crib and fasten the elastic band to the oval buckle of the crib.
3. Flatten the net in all four directions and install it.

Care and maintenance

- To prolong the life of your nursery product, keep it clean and do not leave in the direct sunlight for extended periods of time.
- Do not use abrasive cleaners. Do not soak in water.
- Removable fabric covers and trims may be cleaned using warm water with a house-hold soap or a mild detergent. Allow it to dry fully, preferably away from direct sunlight.
- Always store your product in a clean dry place.
- Do not leave in the boot of car.
- Do not allow this product to come in contact with sand or salt water, sand causes corrosion and salt water the formation of rust.
- Do not dry clean or use bleach.
- Do not machine wash, tumble or spin dry. Fabric and frame may be cleaned using a damp sponge with soap or mild detergent. The mattress can be washed by hand (see washing label). Allow it to dry completely before folding or storing it away.
- In some climates the parts may be affected by mould and mildew. To help prevent this occurring, do not fold or store the product if it is damp or wet. Always store the product in a well ventilated area.
- Always check parts regularly for tightness of screws, nuts and other fasteners, tighten if required. To maintain the safety of your nursery product, seek prompt repairs for bent, torn, worn or broken parts.
- Use only parts and accessories approved by the supplier.

Garantie

- We grant 1 year guarantee on this product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete product.
- This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the product. Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.
- To obtain service within the guarantee period, hand in the complete product with your sales receipt to the store where the product has been bought.
- The warranty applies only to the first owner and is not transferable.

Campingbed Emma

DE Reisebettchen 0 - 36 Monate <13.5KG

Gebrauchsanweisung

FR Lit de voyage 0 - 36 mois <13.5KG

Instructions d'utilisation



Titaniumbaby
SOLID

Model No. TBSO-6100
0 Month to max 36 Month
<13.5kg

WARNUNG

WICHTIG: FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

- Verwenden Sie das Reisebett nicht, wenn ein Teil beschädigt, zerrissen oder fehlend ist, und verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Schäden, die durch Überlastung oder falsches Zusammenklappen entstehen, sind nicht abgedeckt.
- Längere Sonneneinstrahlung kann Farbveränderungen an Materialien und Stoffen verursachen.
- Setzen Sie dieses Produkt keinen extremen Temperaturen aus. Extreme Sonneneinstrahlung oder Temperaturen können Farbveränderungen oder verbogene Teile verursachen.
- Der Zusammenbau sowie das Auf- und Zusammenklappen müssen von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Die Verwendung dieses Reisebetts ist für Kinder mit einem maximalen Gewicht von bis zu 13,5 kg oder einer maximalen Länge von 86 cm vorgesehen. Alter: 0 bis 36 Monate.
- Um Stürze zu vermeiden, darf das Reisebett nicht mehr verwendet werden, wenn das Kind aus dem Bett herausklettern kann.
- Dieses Reisebett ist nur dann einsatzbereit, wenn die Verriegelungsmechanismen eingerastet und vollständig verriegelt sind. Prüfen Sie dies vor der Nutzung.
- Ihr Reisebett, einschließlich Seitenstangen und Boden, muss vor der Benutzung vollständig aufgebaut sein.
 - Die oberen Schienen müssen sicher eingerastet sein.
 - Der Mittelpfosten des Bodens muss nach unten gedrückt sein.
- Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts fern.
- Klappen Sie das Reisebett nicht zusammen, während sich ein Kind darin befindet.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
Halten Sie dieses Produkt von Kindern fern, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Die Verwendung dieses Reisebetts wird für nur ein Kind empfohlen.
- Bewegen Sie das Reisebett niemals, während sich ein Kind darin befindet.
- Verwenden Sie das Reisebett nur auf einer festen und waagerechten Oberfläche.
- Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen Wärmequellen, wie z. B. Elektroheizungen, Gasfeuern usw., in der Nähe des Betts.
- Legen Sie keine Gegenstände in das Reisebett und stellen Sie das Reisebett nicht in die Nähe eines anderen Produkts, das ein Klettern ermöglichen oder eine Gefahr von Erstickung oder Strangulation darstellen könnte, z. B. Schnüre, Vorhangkordeln usw.
- **WARNUNG** — Verwenden Sie nur die mit diesem Bett gelieferte Matratze. Fügen Sie keine zweite Matratze hinzu, da Erstickungsgefahr besteht.

WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN



Warnung

- Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie das Reisebett niemals in die Nähe von Treppen oder Stufen.
- Erlauben Sie nicht, dass Kinder, Tiere oder andere Gegenstände unter oder in der Nähe des Reisebetts platziert werden, während das Kind im Reisebett liegt.
- Vermeiden Sie heiße Flüssigkeiten, Stromkabel und andere mögliche Gefahren, die sich in Reichweite eines Kindes befinden könnten.
- Fügen Sie keine Polsterung oder andere Gegenstände in das Reisebett ein, die es dem Kind ermöglichen könnten, aus dem Bett zu klettern.
- Platzieren Sie keine Gegenstände mit einer Schnur um den Hals des Kindes (z. B. Schnullerketten, Kapuzenbänder usw.).
- Das Reisebett darf nicht ohne die Matratzenbasis verwendet werden.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Reisebett.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, verwenden Sie keine zusätzliche Polsterung wie eine Wasserbettmatratze, Matratzen oder Kissen im Reisebett.
- Alle Montageteile müssen immer richtig festgezogen werden, und die Befestigungen sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.
- Verwenden Sie das Reisebett nicht weiter, wenn Teile gebrochen sind oder der Stoff gerissen ist. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.

WARNUNG — Stellen Sie das Laufgitter nicht in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen.

WARNUNG — Verwenden Sie das Laufgitter nicht ohne die Basis.

WARNUNG — Stellen Sie sicher, dass das Laufgitter vollständig aufgebaut ist und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind, bevor Sie Ihr Kind in das Laufgitter setzen.

Informationen vor dem Zusammenbau

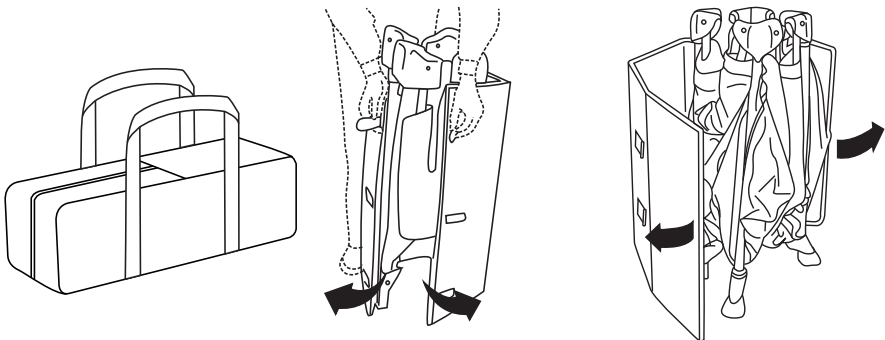
- Überprüfen Sie, ob die folgenden Ersatzteile im Karton enthalten sind:
- Tragetasche
- Reisebett
- Matratzenbasis
- Wickelauflage
- Spielothek
- Moskitonetz

Beachten Sie, dass die Stoffmuster, Farbbilder und Zubehörteile in dieser Bedienungsanleitung von dem Produkt, das Sie gekauft haben, abweichen können. Wenn eines oder mehrere der oben genannten Ersatzteile fehlen oder beschädigt sind, kontaktieren Sie bitte das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, bevor Sie es verwenden.

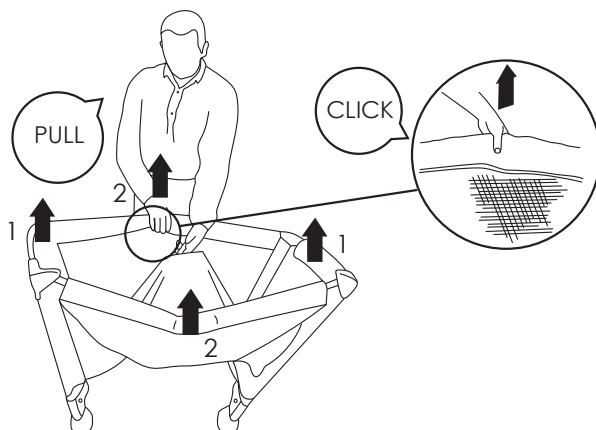
WARNUNG:

Bitte halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Das Reisebett zusammenbauen

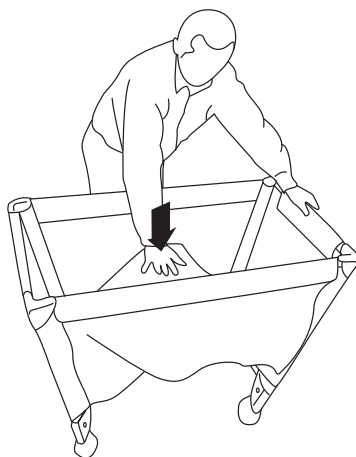


Öffnen Sie die Tragetasche und nehmen Sie das Reisebett heraus, lösen Sie den Klettverschluss und entnehmen Sie die Matratzenbasis.

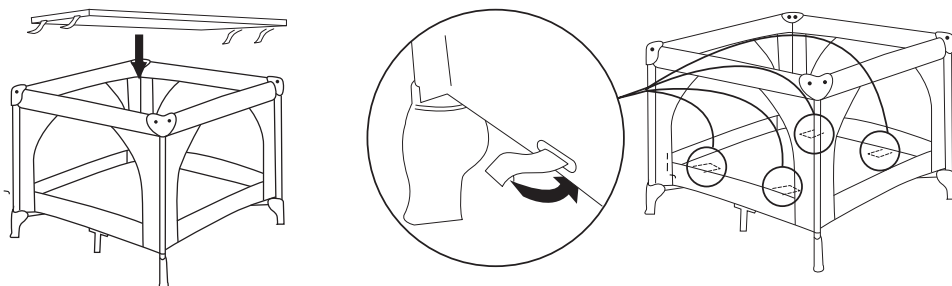


Stellen Sie das Reisebett auf, indem Sie die Ecken auseinanderziehen. Suchen Sie die Verriegelungen der oberen Schienen. Heben Sie die Verriegelungen um 180° an, bis die oberen Schienen vollständig eingerastet sind. Wiederholen Sie dies für alle vier Seiten.

Hinweis! Die Verriegelungen befinden sich unter der Stoffabdeckung. Halten Sie den Gurt der Bodenauflage oberhalb der halben Höhe des Reisebetts, bis alle oberen Schienen vollständig ausgezogen und gesichert sind.

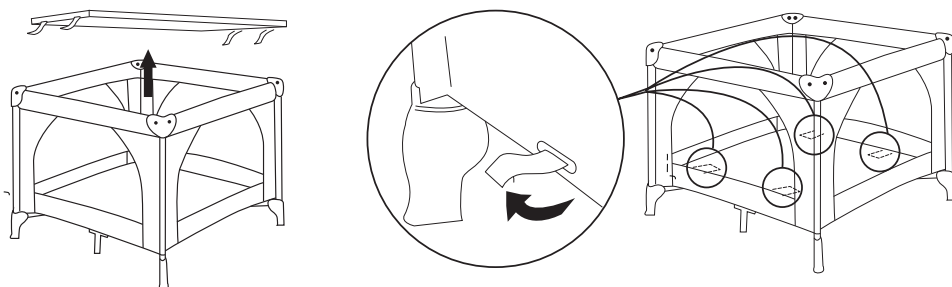


Drücken Sie fest auf die Mitte des Gurts der Bodenauflage, bis der Boden flach ist und das Reisebett stabil steht.

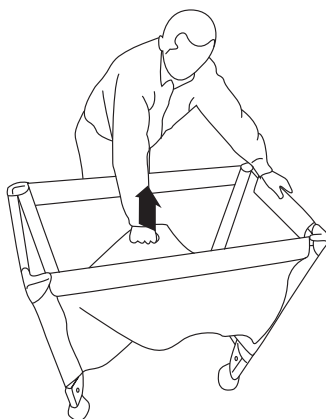


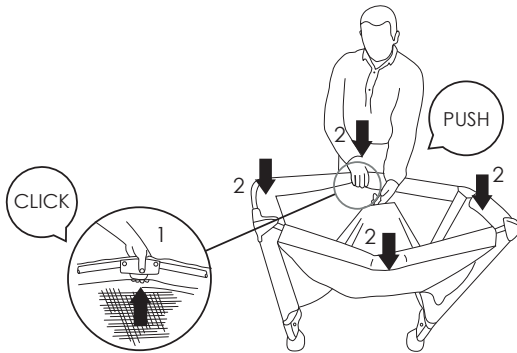
Legen Sie die Matratzenbasis auf die Bodenauflage. Führen Sie den Klettverschluss durch die unteren Löcher und befestigen Sie den Klettverschluss. Ihr Reisebett ist jetzt einsatzbereit.

Das Reisebett zusammenfallen

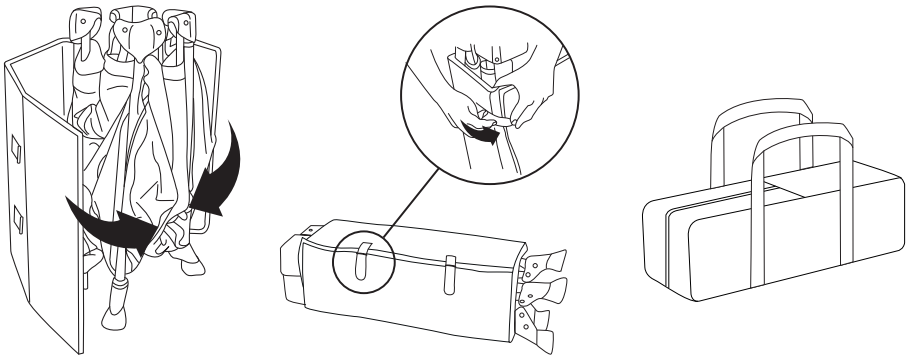


Nehmen Sie die Matratzenbasis heraus. Greifen Sie in das Reisebett und ziehen Sie den Gurt oberhalb der halben Höhe des Reisebetts nach oben.



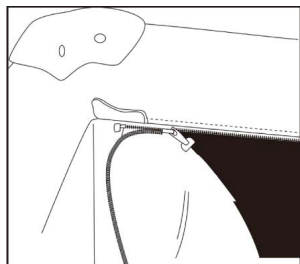


Drücken Sie die Verriegelungen der oberen Schienen, um sie zu lösen und zusammenzuklappen. Ziehen Sie den unteren Gurt vollständig und bringen Sie die vier Ständer zur Mitte zusammen.

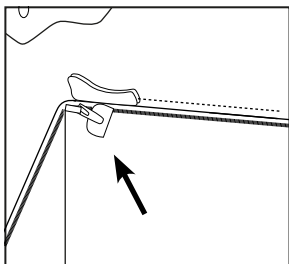


Wickeln Sie das Reisebett mit der Matratzenbasis ein. Befestigen Sie den Klettverschluss. Legen Sie das Reisebett in die Tragetasche.

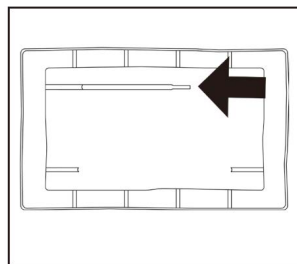
Montage des Bodenanhebers



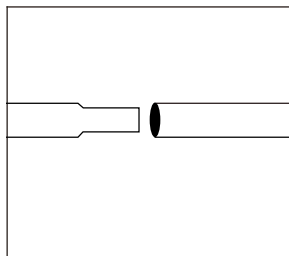
Der Bodenanheber wird mit einem Reißverschluss befestigt. Finden Sie den Anfang des Reißverschlusses und befestigen Sie den Bodenanheber an der Box.



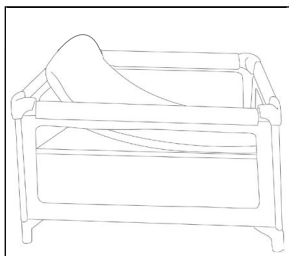
Sobald der Bodenanheber vollständig an die Box befestigt ist, schließen Sie den Reißverschluss mit der Sicherheitslasche und dem Klettverschluss.



Schieben Sie die Rohre zuerst durch die unteren Öffnungen des Anhebers, bevor Sie sie miteinander verbinden.



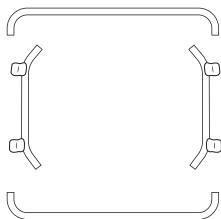
Verbinden Sie das kurze und das lange Rohr und stellen Sie sicher, dass sie fest positioniert sind.



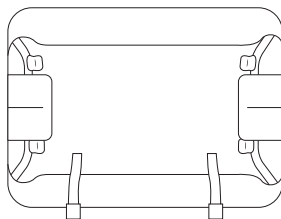
Legen Sie die Matratzenbasis ein und stecken Sie die vier Ecken ein. Stellen Sie sicher, dass der Klettverschluss korrekt unter der Matratzenbasis gefaltet ist.

Die niedrigste Position ist die sicherste, und die Basis sollte immer in dieser Position verwendet werden, sobald das Baby alt genug ist, um sich aufzusetzen.

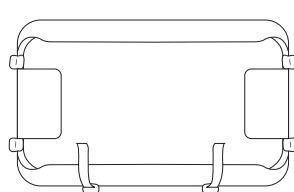
Befestigung der Wickelauflage



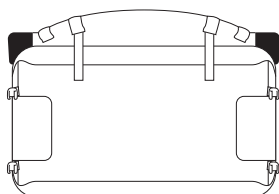
Nehmen Sie die vier Rohre wie gezeigt (Abb. 1).



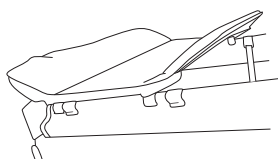
Führen Sie die vier Rohre in den Stoffbezug ein (Abb. 2).



Stecken Sie die kleinen Rohre in die großen Rohre, wobei die Federn sie an ihrem Platz halten (Abb. 3).



Haken Sie die zwei Kunststoffhaken in die zwei kürzeren oberen Schienen ein (Abb. 4).



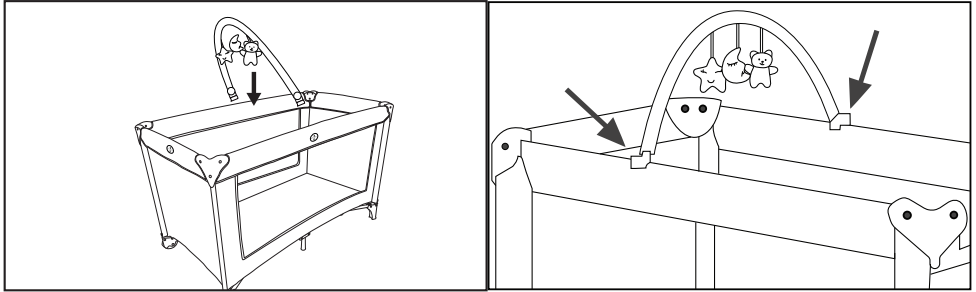
Drehen Sie die Wickelauflage um und drücken Sie die vier Kunststoffstützen auf die beiden längeren oberen Schienen (Abb. 5).

WARNUNG

Wickeleinheiten: 12 Monate, bis zu 11 kg

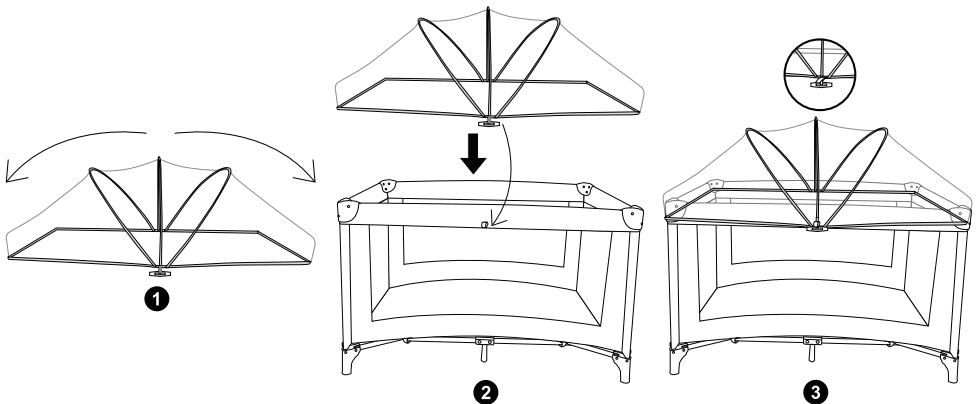
- **STURZGEFAHR:** Um tödliche oder schwere Verletzungen zu vermeiden:
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind in Reichweite bleibt, während Sie die Wickelauflage verwenden. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie die Wickelauflage nur mit diesem Laufgittermodell. Überprüfen Sie, ob die Wickelauflage von der Box gestützt wird, indem Sie in der Mitte der Auflage drücken.
- Verwenden Sie die Wickelauflage nicht auf dem Boden, Bett, einer Arbeitsplatte oder anderen Oberflächen.
- Verwenden Sie die Wickelauflage nicht als Schlaf- oder Spielbereich.
- Erstickungsgefahr: Das Kind kann die Wickelauflage anheben und mit dem Hals zwischen der Wickelauflage und dem Rahmen des Laufgitters eingeklemmt werden. Entfernen Sie die Wickelauflage immer, wenn sich Ihr Kind im Laufgitter befindet.
- Legen Sie das Kind niemals in das Laufgitter, während die Wickelauflage befestigt ist.
- Legen Sie das Baby niemals mit dem Gesicht nach unten auf die Wickelauflage.

Befestigung der Spielzeugstange



1. Bringen Sie die Spielzeugstange mit den zwei Befestigungsclips an.
2. Die Spielzeugstange darf nur von einem Erwachsenen installiert werden.
3. Das Baby darf mit den Spielzeugen spielen, jedoch nicht mit der Stange selbst, wenn diese nicht korrekt montiert ist.
4. Entfernen Sie die Spielzeugstange, sobald das Kind selbstständig sitzen kann.

Befestigung des Moskitonetzes



1. Suchen Sie das Moskitonetz und falten Sie es auseinander.
2. Platzieren Sie das Moskitonetz über allen vier Ecken des Bettes und befestigen Sie das Gummiband an den ovalen Schnallen des Bettes.
3. Ziehen Sie das Netz gleichmäßig in alle vier Richtungen und installieren Sie es vollständig.

Pflege und Wartung

- Um die Lebensdauer Ihres Kinderzimmerprodukts zu verlängern, halten Sie es sauber und lassen Sie es nicht über längere Zeit in direktem Sonnenlicht stehen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Weichen Sie es nicht in Wasser ein.
- Abnehmbare Stoffbezüge und Verzierungen können mit warmem Wasser und Haushaltsseife oder einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Lassen Sie sie vollständig trocknen, vorzugsweise fernab von direktem Sonnenlicht.
- Bewahren Sie Ihr Produkt immer an einem sauberen, trockenen Ort auf.
- Lassen Sie es nicht im Kofferraum des Autos liegen.
- Lassen Sie dieses Produkt nicht mit Sand oder Salzwasser in Kontakt kommen. Sand verursacht Korrosion und Salzwasser die Bildung von Rost.
- Nicht chemisch reinigen oder Bleichmittel verwenden.
- Nicht in der Maschine waschen, schleudern oder trocknen. Stoff und Gestell können mit einem feuchten Schwamm und Seife oder mildem Reinigungsmittel gereinigt werden. Die Matratze kann von Hand gewaschen werden (siehe Pflegeetikett). Lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie zusammenklappen oder verstauen.
- In einigen Klimazonen können die Teile von Schimmel oder Mehltau betroffen sein. Um dies zu verhindern, falten oder verstauen Sie das Produkt nicht, wenn es feucht oder nass ist. Bewahren Sie das Produkt immer an einem gut belüfteten Ort auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Teile auf festen Sitz von Schrauben, Muttern und anderen Befestigungen und ziehen Sie diese bei Bedarf nach. Um die Sicherheit Ihres Produkts zu gewährleisten, lassen Sie beschädigte, verbogene, zerrissene oder abgenutzte Teile umgehend reparieren.
- Verwenden Sie nur vom Lieferanten zugelassene Teile und Zubehör.

Garantie

- Wir gewähren auf dieses Produkt eine 1-jährige Garantie, beginnend mit dem Kaufdatum. Innerhalb des Garantiezeitraums beseitigen wir alle Mängel am Gerät, die auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, entweder durch Reparatur oder Austausch des gesamten Produkts.
- Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, normalen Verschleiß oder Mängel entstehen, die einen vernachlässigbaren Einfluss auf den Wert oder die Funktionsweise des Produkts haben. Schäden, die durch Überlastung oder falsches Zusammenklappen verursacht werden, sind nicht abgedeckt.
- Um den Service innerhalb des Garantiezeitraums in Anspruch zu nehmen, geben Sie das vollständige Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg in dem Geschäft ab, in dem Sie das Produkt erworben haben.
- Die Garantie gilt nur für den Erstbesitzer und ist nicht übertragbar.

AVERTISSEMENT

IMPORTANT : À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE : À LIRE ATTENTIVEMENT

Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour référence future.

- N'utilisez pas le lit de voyage si une pièce est cassée, déchirée ou manquante, et utilisez uniquement des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Les dommages causés par une surcharge ou un pliage incorrect ne sont pas couverts.
- Une exposition prolongée au soleil peut provoquer des changements de couleur des matériaux et des tissus.
- N'exposez pas ce produit à des températures extrêmes. Une forte chaleur ou un ensoleillement excessif peut entraîner des déformations ou des changements de couleur.
- Montage, pliage et dépliage doivent être effectués par un adulte.
- Ce lit de voyage est conçu pour des enfants pesant jusqu'à 13,5 kg ou mesurant jusqu'à 86 cm. Âge : de 0 à 36 mois.
- Pour éviter les blessures dues aux chutes, cessez d'utiliser le lit de voyage lorsque l'enfant est capable d'en sortir seul.
- Ce lit de voyage est prêt à l'emploi uniquement lorsque les mécanismes de verrouillage sont enclenchés et vérifiez qu'ils sont bien verrouillés avant utilisation.
- Votre lit de voyage, y compris les barrières latérales et le fond, doit être complètement déployé avant utilisation.
 - Les rails supérieurs doivent être correctement verrouillés.
 - La base doit être verrouillée en position basse.
- Pour éviter toute blessure, assurez-vous que votre enfant est éloigné lors du dépliage et du pliage de ce produit.
- Ne pliez pas le lit de voyage avec l'enfant dedans.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Tenez ce produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- L'utilisation de ce lit de voyage est recommandée pour un seul enfant.
- Ne déplacez jamais le lit de voyage lorsque l'enfant est dedans.
- Utilisez le lit de voyage uniquement sur une surface ferme et horizontale.
- Soyez conscient du risque d'incendie et d'autres sources de chaleur intense, telles que les radiateurs électriques, les chauffages à gaz, etc., situés à proximité du lit.
- Ne laissez rien dans le lit de voyage et ne placez pas le lit à proximité d'un autre objet qui pourrait servir de marchepied ou présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des cordes, des cordons de stores/rideaux, etc.
- **AVERTISSEMENT** — Utilisez uniquement le matelas vendu avec ce lit, n'ajoutez pas un second matelas sur celui-ci pour éviter tout risque d'étouffement.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE



Avertissement

- Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.
- Ne placez jamais le lit de voyage près de marches ou d'escaliers.
- Ne permettez à aucun enfant, animal ou autre objet d'être placé sous ou à proximité du lit de voyage lorsque l'enfant est dedans.
- Évitez les liquides chauds, les câbles électriques et autres dangers possibles à portée de l'enfant.
- N'ajoutez pas de rembourrage ou d'autre objet à l'intérieur du lit de voyage qui permettrait à un enfant d'en sortir.
- Ne placez pas d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant (cordons de sucette, cordons de capuche, etc.).
- Le lit de voyage ne doit pas être utilisé sans le matelas de base.
- N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit de voyage.
- Pour éviter tout risque d'étouffement, n'utilisez pas de rembourrage supplémentaire, tel qu'un matelas d'eau, un matelas ou un oreiller, à l'intérieur du lit de voyage.
- Tous les assemblages doivent toujours être correctement serrés et vérifiés régulièrement, et resserrés si nécessaire.
- Ne continuez pas à utiliser le lit de voyage si des pièces sont cassées ou si le tissu est déchiré ou endommagé. Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Remplacez immédiatement toute pièce endommagée.

AVERTISSEMENT — Ne placez pas le parc près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.

AVERTISSEMENT — N'utilisez pas le parc sans la base.

AVERTISSEMENT — Assurez-vous que le parc est entièrement déployé et que tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés avant d'y placer votre enfant.

Informations avant l'assemblage

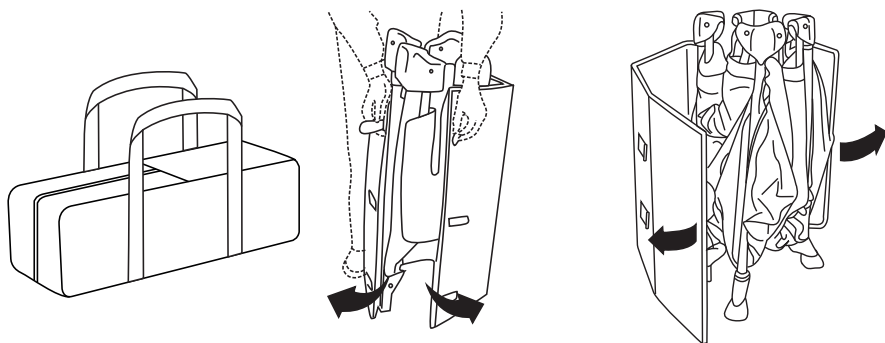
- Vérifiez si les pièces détachées suivantes sont dans la boîte :
- Sac de transport
- Lit de voyage
- Matelas de base
- Table à langer
- Bar à jouets
- Moustiquaire

Notez que les motifs des tissus, les couleurs des images et les accessoires de la poussette dans ce manuel d'instructions peuvent varier par rapport au produit que vous avez acheté. Si une ou plusieurs des pièces détachées mentionnées ci-dessus sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit avant de l'utiliser.

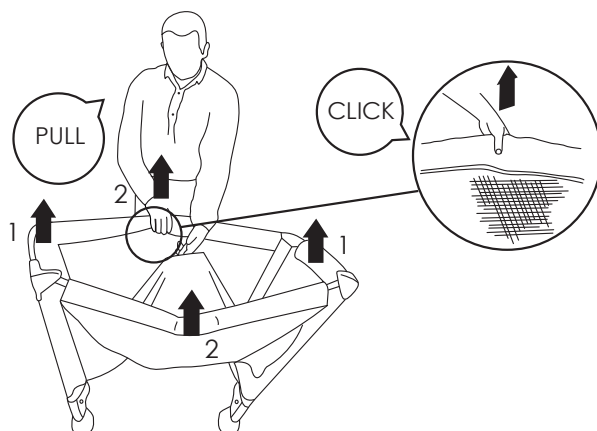
AVERTISSEMENT :

Veuillez garder tout matériau d'emballage hors de portée des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.

Assemblage du lit de voyage



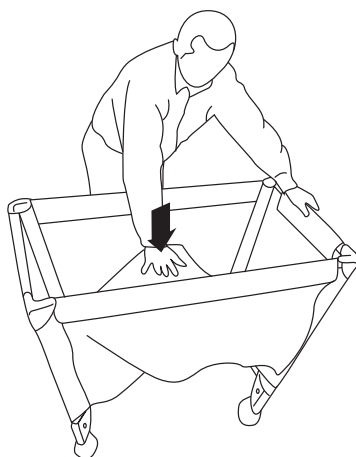
Ouvrez et retirez le sac de transport du lit de voyage, détachez le bouton velcro et prenez la base du matelas.



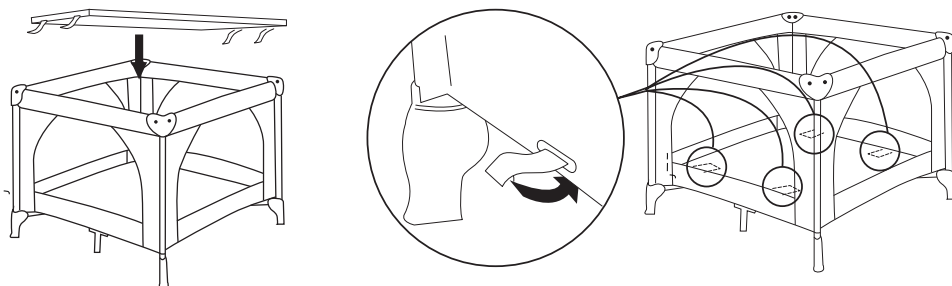
Redressez le lit de voyage en écartant les coins. Localisez les verrous des barres supérieures. Soulevez les verrous à 180° jusqu'à ce que les barres supérieures soient complètement verrouillées. Répétez cette étape pour les quatre côtés.

Remarque ! Les verrous sont situés sous le tissu.

Maintenez la sangle du coussin inférieur au-dessus de la moitié de la hauteur du lit de voyage jusqu'à ce que toutes les barres supérieures soient complètement déployées et sécurisées.

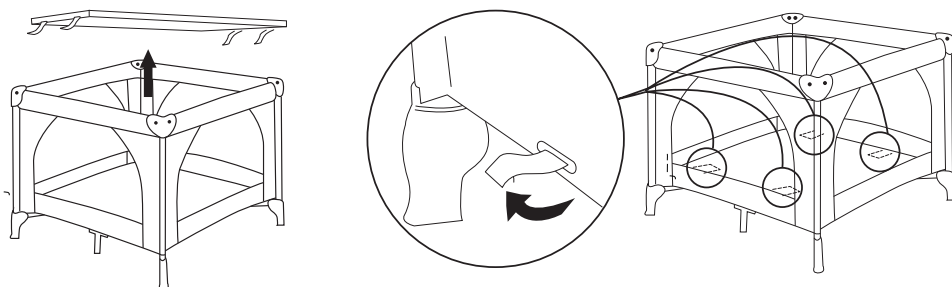


Appuyez fermement sur le centre de la sangle du coussin inférieur jusqu'à ce que le fond soit plat et que le lit de voyage soit rigide.

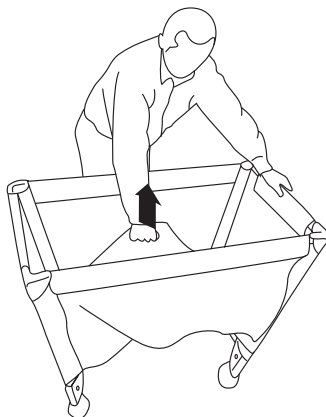


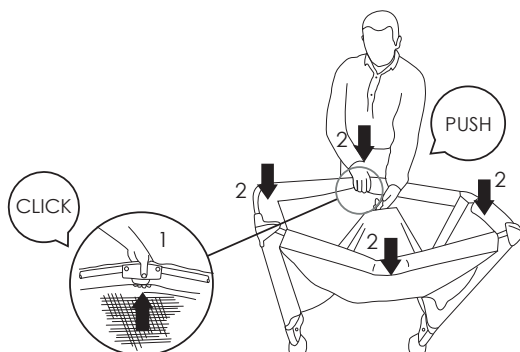
Étalez la base du matelas sur le coussin inférieur. Passez le Velcro à travers les trous du bas et attachez-le. Votre lit de voyage est maintenant prêt à l'emploi.

Pliage du lit de voyage

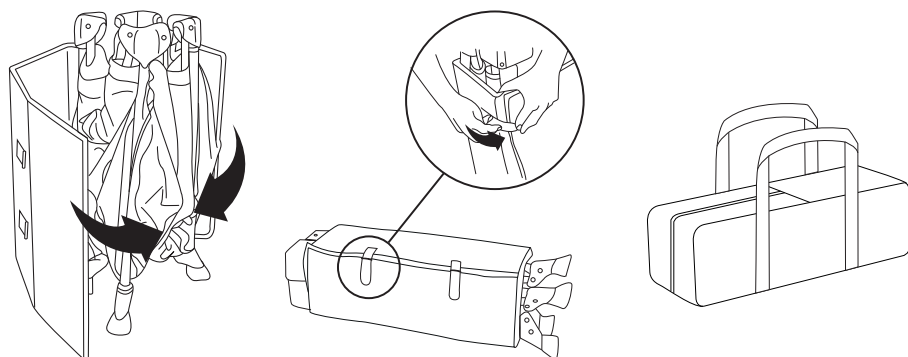


Retirez la base du matelas. Atteignez l'intérieur du lit de voyage et tirez la sangle au-dessus de la moitié de la hauteur du lit de voyage.



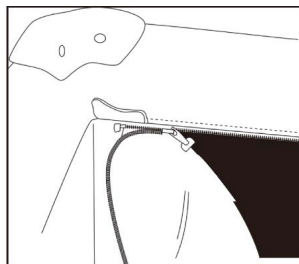


Appuyez sur les verrous des barres supérieures pour les relâcher et plier. Tirez complètement sur la sangle inférieure et rassemblez les quatre pieds vers le centre.

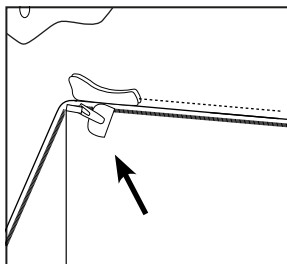


Enroulez le lit de voyage avec la base du matelas. Fixez le bouton Velcro. Placez le lit de voyage dans le sac de transport.

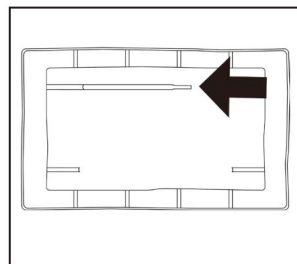
Installation du rehausseur de plancher



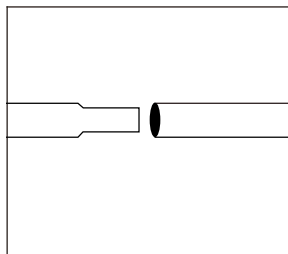
Le rehausseur de base est installé à l'aide d'une fermeture éclair. Trouvez le début de la fermeture éclair et fixez le rehausseur de base à la structure.



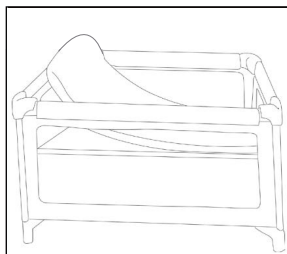
Une fois le rehausseur de base complètement attaché, fermez la fermeture éclair avec le rabat de sécurité à Velcro.



Faites glisser les tubes à travers les trous situés en bas du rehausseur avant de les assembler.



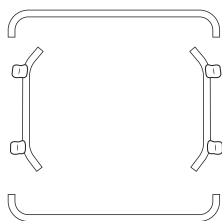
Connectez le tube court et le tube long et assurez-vous qu'ils soient fermement en place.



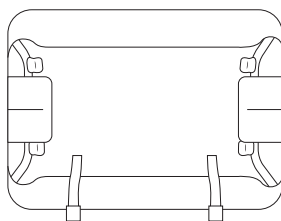
Placez le matelas de base et insérez-le dans les 4 coins. Assurez-vous que le Velcro est correctement plié sous le matelas de base.

La position la plus basse est la plus sûre, et la base doit toujours être utilisée dans cette position dès que le bébé est assez âgé pour s'asseoir.

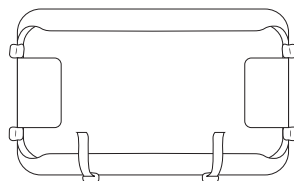
Fixation de la plateforme à langer



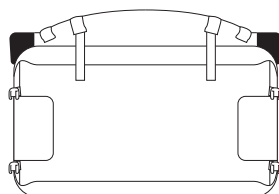
Prenez les quatre tubes comme indiqué (Fig. 1).



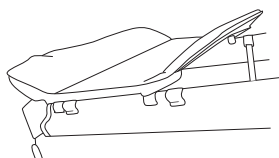
Insérez les quatre tubes dans la housse en tissu (Fig. 2).



Placez les petits tubes dans les grands tubes, en veillant à ce que les ressorts les maintiennent en place (Fig. 3).



Accrochez les deux crochets en plastique dans les deux rails supérieurs plus courts (Fig. 4).



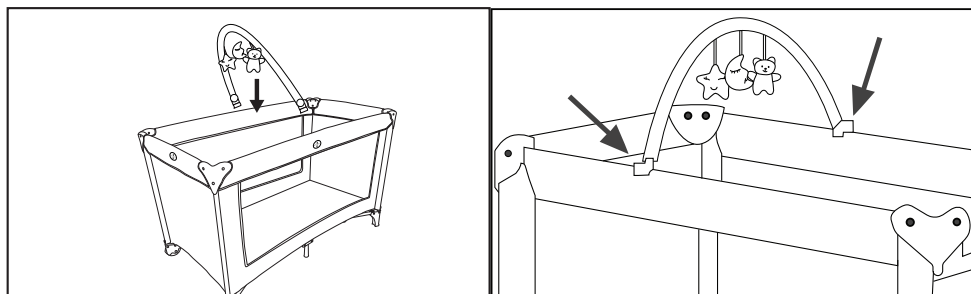
Retournez la plateforme à langer et appuyez sur les quatre supports en plastique pour les fixer aux deux rails supérieurs plus longs (Fig. 5).

AVERTISSEMENT

Unités de change : 12 mois, jusqu'à 11 kg

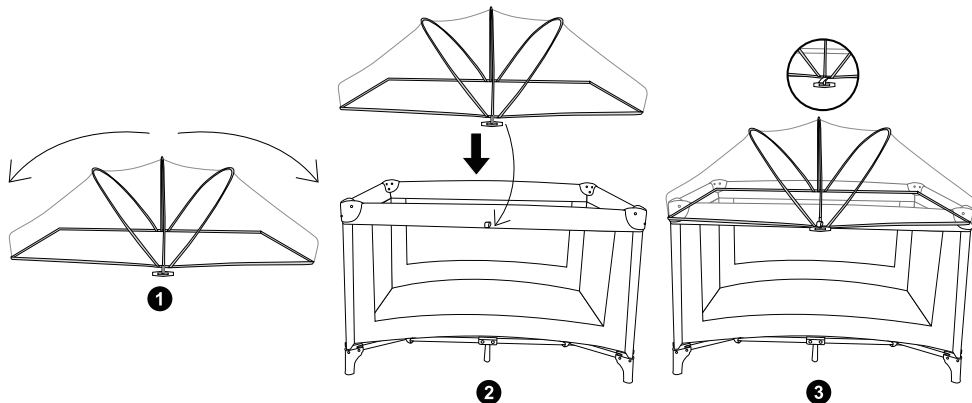
- **RISQUE DE CHUTE :** Pour éviter tout décès ou blessure grave :
- Assurez-vous que votre enfant reste à portée de main lorsque vous utilisez la plateforme à langer. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Utilisez uniquement la plateforme à langer avec ce modèle de parc. Vérifiez que la plateforme est bien soutenue par la structure en appuyant sur son centre.
- Ne l'utilisez pas sur le sol, un lit, un comptoir ou toute autre surface.
- N'utilisez pas la plateforme à langer comme zone de sommeil ou d'aire de jeu.
- Risque d'étranglement : L'enfant peut soulever la plateforme à langer et se retrouver coincé avec le cou entre la plateforme et le cadre du parc. Retirez toujours la plateforme à langer lorsque votre enfant est dans le parc.
- Ne placez jamais l'enfant dans le parc lorsque la plateforme à langer est attachée.
- Ne placez jamais le bébé face contre la plateforme à langer.

Fixation de l'arche de jeux



1. Positionnez l'arche de jeux à l'aide des deux clips de fixation.
2. L'arche de jeux doit être installée uniquement par un adulte.
3. Le bébé peut jouer avec les jouets suspendus, mais ne doit pas jouer avec l'arche elle-même si elle n'est pas correctement installée.
4. Retirez l'arche d'activités dès que l'enfant peut s'asseoir seul.

Installation de la moustiquaire



1. Trouvez la moustiquaire et dépliez-la.
2. Placez la moustiquaire sur les quatre coins du lit et fixez l'élastique aux boucles ovales du lit.
3. Tendez la moustiquaire dans les quatre directions et installez-la correctement.

Entretien et maintenance

- Pour prolonger la durée de vie de votre produit de puériculture, gardez-le propre et ne le laissez pas en plein soleil pendant de longues périodes.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs. Ne le faites pas tremper dans l'eau.
- Les housses et garnitures en tissu amovibles peuvent être nettoyées avec de l'eau tiède et du savon ménager ou un détergent doux. Laissez-les sécher complètement, de préférence à l'abri du soleil direct.
- Rangez toujours votre produit dans un endroit propre et sec.
- Ne laissez pas le produit dans le coffre de la voiture.
- Ne laissez pas ce produit entrer en contact avec du sable ou de l'eau salée. Le sable provoque de la corrosion et l'eau salée entraîne la formation de rouille.
- Ne nettoyez pas à sec et n'utilisez pas d'eau de Javel.
- Ne lavez pas en machine, ne séchez pas en tambour ni par essorage. Le tissu et le cadre peuvent être nettoyés avec une éponge humide, du savon ou un détergent doux. Le matelas peut être lavé à la main (voir l'étiquette d'entretien). Laissez-le sécher complètement avant de le plier ou de le ranger.
- Dans certains climats, les pièces peuvent être affectées par la moisissure. Pour éviter cela, ne pliez pas et ne stockez pas le produit s'il est humide ou mouillé.
- Rangez toujours le produit dans un endroit bien ventilé.
- Vérifiez régulièrement les pièces pour vous assurer que les vis, écrous et autres fixations sont bien serrés. Serrez-les si nécessaire. Pour maintenir la sécurité de votre produit, effectuez rapidement des réparations en cas de pièces pliées, déchirées ou cassées.
- Utilisez uniquement les pièces et accessoires approuvés par le fournisseur.

Garantie

- Nous accordons une garantie de 1 ans sur ce produit à compter de la date d'achat. Pendant la période de garantie, nous éliminerons tout défaut de l'appareil résultant de défauts de matériaux ou de fabrication, soit par réparation, soit par remplacement complet du produit.
- Cette garantie ne couvre pas : les dommages dus à une mauvaise utilisation, à l'usure normale, ni les défauts ayant un effet négligeable sur la valeur ou le fonctionnement du produit. Les dommages causés par une surcharge ou un pliage incorrect ne sont pas couverts.
- Pour bénéficier du service pendant la période de garantie, retournez le produit complet avec votre reçu de vente au magasin où le produit a été acheté.
- La garantie s'applique uniquement au premier propriétaire et n'est pas transférable.

Campingbed Emma

SP Cuna de viaje Emma 0 - 36 meses <13.5KG
Manual de instrucciones



Titaniumbaby
SOLID

Model No. TBSO-6100
0 Month to max 36 Month
<13.5kg

ADVERTENCIA

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURAS REFERENCIAS: LEA CUIDADOSAMENTE

Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar y guárdelas para referencia futura.

- No use la cuna si alguna pieza está rota, rasgada o falta, y utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- Los daños causados por sobrecarga o un plegado incorrecto no están garantizados.
- La exposición prolongada al sol puede provocar cambios de color en los materiales y las telas.
- No exponga este producto a temperaturas extremas. El sol o las temperaturas extremas pueden causar cambios de color o deformaciones.
- Se requiere el montaje, plegado y desplegado por un adulto.
- Esta cuna de viaje es para niños con un peso máximo de 13,5 kg o una longitud máxima de 86 cm. Edad: 0 a 36 meses.
- Para evitar caídas, deje de usar la cuna cuando el niño pueda salir por sí mismo.
- La cuna de viaje está lista para usar solo cuando los mecanismos de bloqueo están completamente asegurados.
- Su cuna de viaje, incluidas las barandillas laterales y la base, debe estar completamente desplegada antes de su uso.
 - Las barandillas superiores deben estar bien bloqueadas.
 - La base debe estar asegurada.
- Asegúrese de que el niño esté lejos cuando pliegue o despliegue este producto para evitar lesiones.
- No pliegue la cuna con el niño adentro.
- No permita que su hijo juegue con este producto.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
- Esta cuna está recomendada solo para un niño a la vez.
- No mueva la cuna mientras el niño esté adentro.
- Use la cuna únicamente sobre una superficie firme y horizontal.
- Evite el riesgo de incendio y otras fuentes de calor fuerte, como calentadores eléctricos o a gas, cerca de la cuna.
- No deje nada dentro de la cuna ni la coloque cerca de otros objetos que puedan servir de apoyo o presentar un riesgo de asfixia o estrangulamiento, como cuerdas o cordones de cortinas.
- **ADVERTENCIA** — Use únicamente el colchón incluido con esta cuna; no agregue un segundo colchón para evitar riesgos de asfixia.

¡IMPORTANTE! CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA



Advertencia

- No deje al niño sin supervisión.
- No coloque la cuna cerca de escaleras o escalones.
- No permita que otros niños, animales u objetos se coloquen cerca o debajo de la cuna mientras el niño está dentro.
- Evite líquidos calientes, cables eléctricos y otros peligros que puedan estar al alcance del niño.
- No agregue rellenos ni otros objetos dentro de la cuna que permitan al niño salir por sí mismo.
- No coloque objetos con cuerdas alrededor del cuello del niño (como chupetes o cordones de capucha).
- La cuna no debe usarse sin la base del colchón.
- No use más de un colchón en la cuna.
- Para evitar la asfixia, no use rellenos adicionales como colchones de agua o almohadas dentro de la cuna.
- Todas las piezas de ensamblaje deben apretarse correctamente y revisarse con regularidad.
- No continúe usando la cuna si hay piezas rotas o desgarradas. Use únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- Reemplace cualquier pieza dañada de inmediato.

ADVERTENCIA — No coloque el parque cerca de una fuente de calor o fuego abierto.

ADVERTENCIA — No use el parque sin la base.

ADVERTENCIA — Asegúrese de que el parque esté completamente desplegado y los mecanismos de bloqueo estén asegurados antes de colocar al niño.

Información antes del montaje

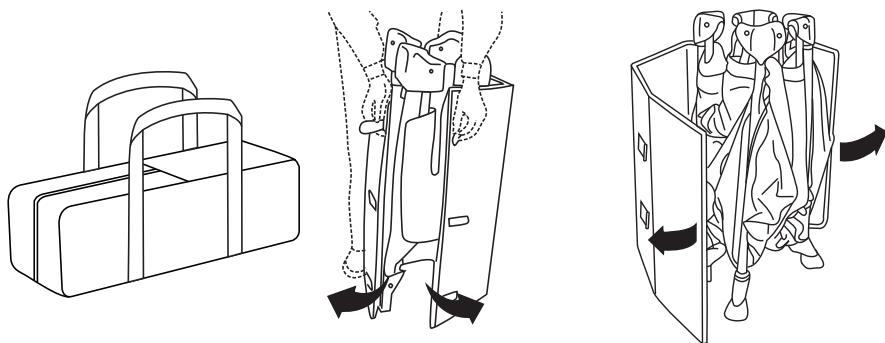
- Verifique si las siguientes piezas están incluidas en la caja:
- Bolsa de transporte
- Cuna de viaje
- Base del colchón
- Plataforma para cambiar pañales
- Bar de juguetes
- Mosquitera

Tenga en cuenta que los patrones de tela, colores e imágenes de este manual pueden variar del producto adquirido. Si falta alguna de las piezas mencionadas o está dañada, póngase en contacto con la tienda donde compró el producto antes de usarlo.

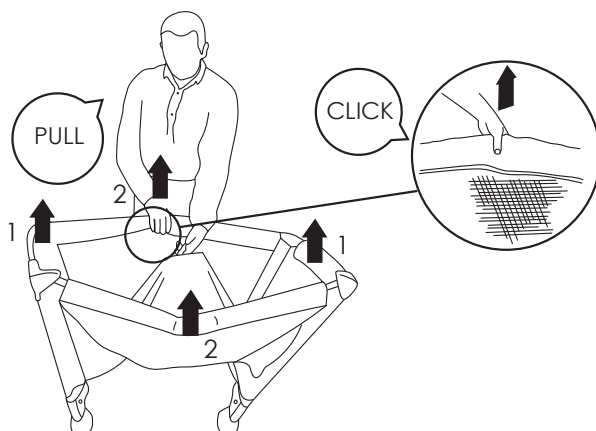
ADVERTENCIA:

Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de bebés y niños para evitar riesgos de asfixia.

Montaje de la cuna de viaje

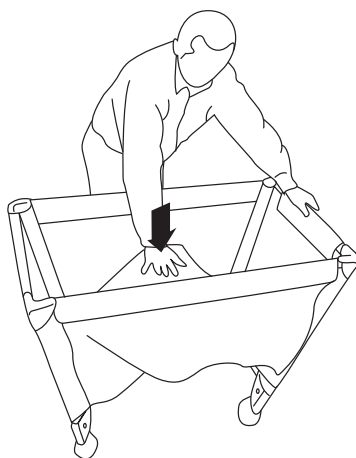


Abra la bolsa de transporte, retire la cuna de viaje, suelte el botón de velcro y saque la base del colchón.

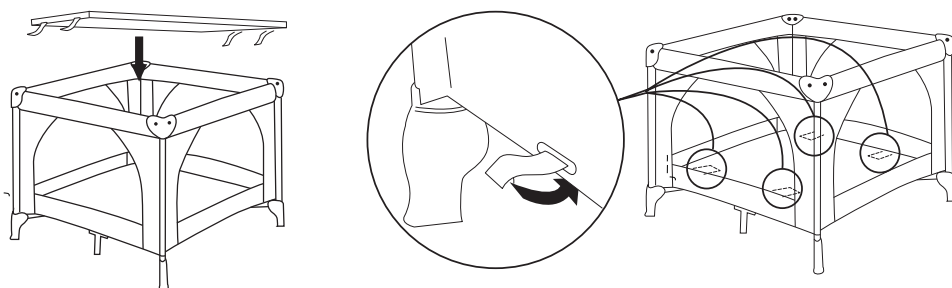


Levante la cuna de viaje separando las esquinas. Localice los bloqueos de las barandillas superiores. Levante los bloqueos hasta 180° hasta que las barandillas estén completamente bloqueadas. Repita este paso para los cuatro lados.

¡Nota! Los bloqueos están dentro de la cubierta de tela. Mantenga la correa del fondo por encima de la mitad de la altura de la cuna hasta que todas las barandillas estén completamente desplegadas y aseguradas.

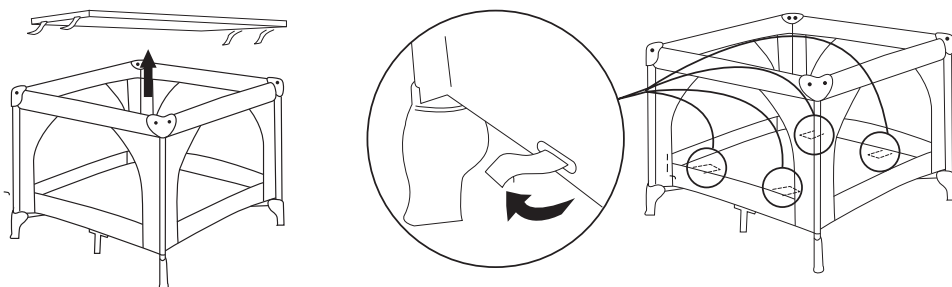


Presione firmemente el centro de la correa del fondo hasta que la base esté plana y la cuna sea rígida.

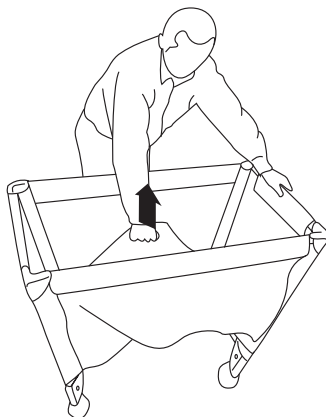


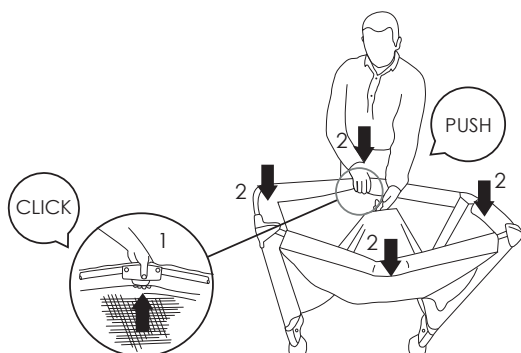
Extienda la base del colchón sobre el fondo. Pase el Velcro a través de los orificios inferiores y asegúrelo. La cuna de viaje ya está lista para usar.

Plegado de la cuna de viaje

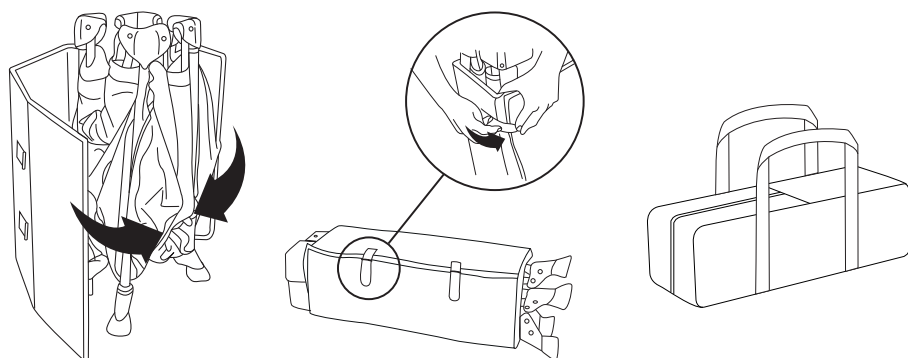


Retire la base del colchón. Alcance el interior de la cuna de viaje y tire de la correa por encima de la mitad de la altura de la cuna.



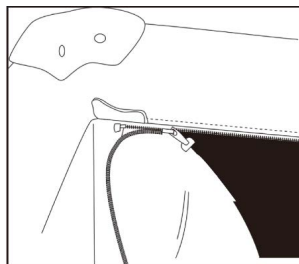


Presione los bloqueos de las barandillas superiores para soltarlas y plegarlas. Tire completamente de la correa inferior y junte las cuatro patas hacia el centro.

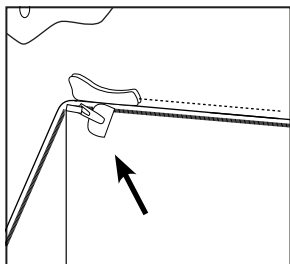


Enrolle la cuna de viaje con la base del colchón. Asegure el botón de Velcro. Coloque la cuna en la bolsa de transporte.

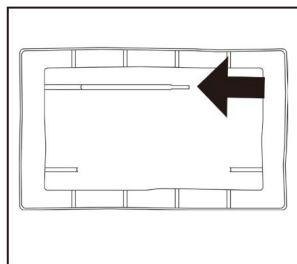
Instalación del elevador de suelo



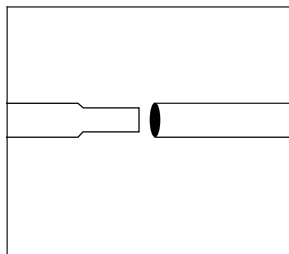
El elevador de base se instala usando una cremallera. Encuentre el inicio de la cremallera y fije el elevador de base a la estructura.



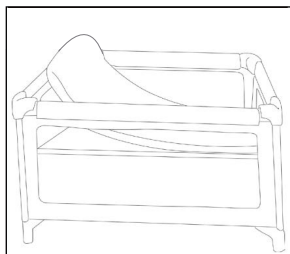
Una vez que el elevador de base esté completamente unido a la estructura, cierre la cremallera con la solapa de seguridad con Velcro.



Deslice los tubos a través de los agujeros inferiores del elevador antes de unirlos entre sí.



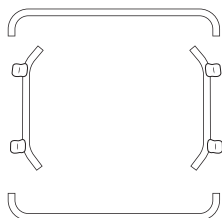
Conecte el tubo corto y el tubo largo, y asegúrese de que estén firmemente colocados.



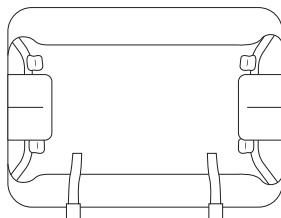
Coloque la base del colchón e inserte las cuatro esquinas. Asegúrese de que el Velcro esté correctamente doblado debajo de la base del colchón.

La posición más baja es la más segura y la base siempre debe usarse en esa posición tan pronto como el bebé sea lo suficientemente mayor como para sentarse.

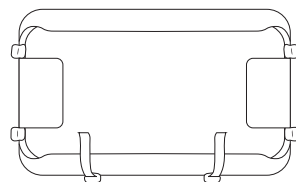
Fijación de la plataforma para cambiar pañales



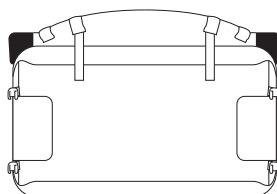
Tome los cuatro tubos como se muestra (Fig. 1).



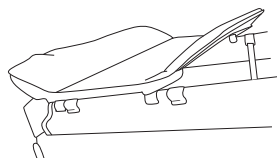
Inserte los cuatro tubos en la funda de tela (Fig. 2).



Coloque los tubos pequeños dentro de los grandes, asegurándose de que los resortes los mantengan en su lugar (Fig. 3).



Enganche los dos ganchos de plástico en los dos rieles superiores más cortos (Fig. 4).



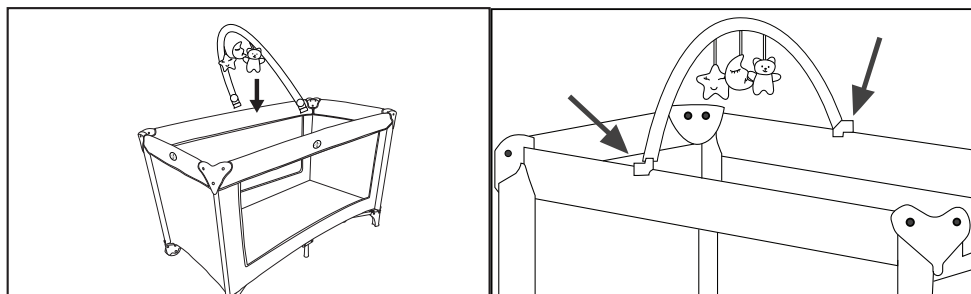
Gire la plataforma para cambiar pañales y presione los cuatro soportes de plástico en los dos rieles superiores más largos (Fig. 5).

ADVERTENCIA

Unidades de cambio: 12 meses, hasta 11 kg

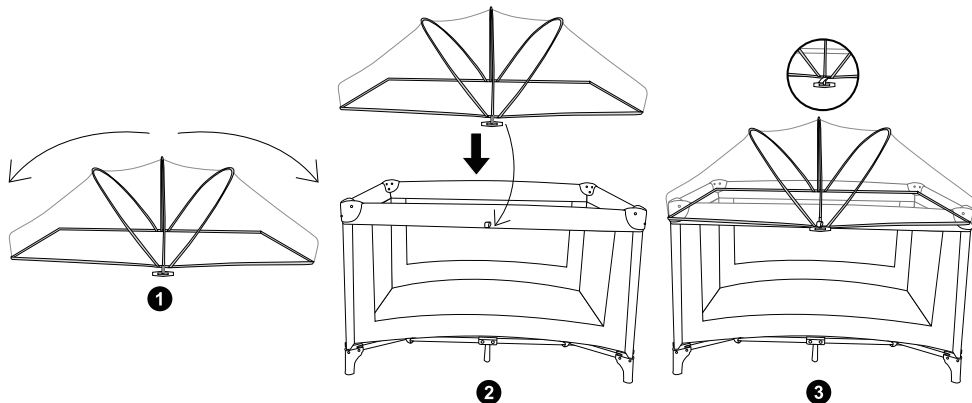
- **RIESGO DE CAÍDA:** Para evitar la muerte o lesiones graves:
- Asegúrese de que su hijo permanezca al alcance de la mano mientras usa la plataforma para cambiar pañales. No deje nunca a su hijo sin supervisión.
- Use únicamente la plataforma para cambiar pañales con este modelo de corralito. Verifique que la plataforma esté bien soportada presionando en el centro de la misma.
- No la use en el suelo, una cama, una encimera u otra superficie.
- No utilice la plataforma para cambiar pañales como área de juego o para dormir.
- Riesgo de estrangulamiento: El niño puede levantar la plataforma y quedar atrapado con el cuello entre la plataforma y el marco del corralito. Retire siempre la plataforma cuando su hijo esté en el corralito.
- Nunca coloque al niño en el corralito mientras la plataforma para cambiar pañales esté instalada.
- Nunca coloque al bebé boca abajo sobre la plataforma para cambiar pañales.

Colocación del arco de juegos



1. Coloque el arco de juegos utilizando los 2 clips de fijación.
2. El arco de juegos debe ser instalado únicamente por un adulto.
3. El bebé puede jugar con los juguetes blandos, pero no con el arco si no está instalado correctamente.
4. Retire el arco de actividades cuando el niño pueda sentarse por sí solo.

Colocación del mosquitero



1. Busque el mosquitero y despliegue la tela.
2. Coloque el mosquitero sobre las cuatro esquinas de la cuna y fije la banda elástica a las hebillas ovaladas de la cuna.
3. Extienda bien la red en las cuatro direcciones e instálela correctamente.

Cuidado y mantenimiento

- Para prolongar la vida útil de su producto de guardería, manténgalo limpio y no lo deje expuesto a la luz directa del sol durante períodos prolongados.
- No use limpiadores abrasivos ni lo sumerja en agua.
- Las fundas y adornos de tela extraíbles pueden limpiarse con agua tibia y jabón doméstico o un detergente suave. Deje que se sequen completamente, preferiblemente lejos de la luz solar directa.
- Guarde siempre su producto en un lugar limpio y seco.
- No lo deje en el maletero del coche.
- No permita que este producto entre en contacto con arena o agua salada, ya que la arena provoca corrosión y el agua salada fomenta la formación de óxido.
- No limpie en seco ni utilice lejía.
- No lave a máquina, no seque en secadora ni centrifugue. La tela y el armazón pueden limpiarse con una esponja húmeda con jabón o un detergente suave. El colchón puede lavarse a mano (consulte la etiqueta de lavado). Deje que se seque completamente antes de doblarlo o guardarlo.
- En algunos climas, las piezas pueden verse afectadas por el moho y los hongos. Para evitar esto, no doble ni almacene el producto si está húmedo o mojado.
- Guarde siempre el producto en un área bien ventilada.
- Revise regularmente las piezas para comprobar que los tornillos, tuercas y otros sujetadores estén bien ajustados, y apriételos si es necesario. Para mantener la seguridad del producto, repare rápidamente las piezas dobladas, rasgadas o rotas.
- Use únicamente piezas y accesorios aprobados por el proveedor.

Garantía

- Otorgamos una garantía de 1 años para este producto, a partir de la fecha de compra. Durante el período de garantía, eliminaremos cualquier defecto en el producto resultante de fallos en los materiales o en la mano de obra, ya sea reparando o reemplazando el producto completo.
- Esta garantía no cubre: daños causados por uso indebido, desgaste normal ni defectos que tengan un efecto insignificante en el valor o funcionamiento del producto. Los daños causados por sobrecarga o plegado incorrecto no están cubiertos.
- Para obtener servicio durante el período de garantía, entregue el producto completo con su recibo de compra en la tienda donde lo adquirió.
- La garantía se aplica únicamente al primer propietario y no es transferible.

Dit product wordt geïmporteerd door:
This product is imported by:

Titaniumbaby

Monierweg 30
7741 KT Coevorden
The Netherlands
www.titaniumbaby.com
info@titaniumbaby.nl

Geproduceerd volgens/ Produced according/ Produziert gemäß/ Produit selon/
Producido según:

EN 716-1:2017 + AC:2019 and EN 716-2:2017 EN 12227:2010

EN 16890:2017 + A1:2021

EN 12221-1:2008 + A1:2013